

ULTIMAS NOTICIAS 5 CENTAVOS

# DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA TARDE 8 PAGINAS

AÑO XXII

LA HABANA, MIERCOLES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1924.—SAN PEDRO ARBUES, MARTIR, Y SANTA COLUMBIA, VIRGEN Y MARTIR.

NUM. 190

## IMPRESIONES

Sobre la conveniencia o inconveniencia de que los españoles adopten la ciudadanía cubana para intervenir en la política del país, purificándola y ennobleciéndola, cuestión planteada por la Cámara de Comercio de Remedios, se podría escribir uno o más libros.

Mal puede, pues, tratarse, juzgarse y rechazarse de plano, en los estrechos límites de un artículo de periódico, medida tan transcendental que tantos puntos de vista favorables presenta.

El diario de nuestro distinguido amigo y compañero, el señor Novo, así lo hace.

Por dos razones: unas espirituales y otras materiales. Entre las primeras, reza la de que un cambio de ciudadanía "sólo está disculpado por el profundo y verdadero amor hacia el país que va a suplir al de origen."

Tratándose de Cuba y de España hay que tener en cuenta—decimos nosotros—que la cuestión se modifica esencialmente. España y Cuba, si no son una misma cosa, lo parecen o tratan de serlo o hemos de convenir en que periodistas, oradores y publicistas hispano-cubanos somos unos embusteros farsantes.

No es lo mismo que un español se haga norteamericano que el que se haga compatriota nuestro. Sin embargo, la casi totalidad de los españoles que tienen sus intereses en los Estados Unidos se han hecho ciudadanos americanos, sin que esto sea óbice para que en el fondo se sientan cada vez más españoles. La dura necesidad les ha impuesto la ciudadanía yanqui, pero el sentimiento de la patria lejana lo conservan puro en el corazón. No son los emigrantes los que hacen las leyes...

En Cuba, los españoles tienen todas las desventajas del extranjero y muy pocas de sus ventajas. Se oyen llamar hermanos en los banquetes y en las fiestas; pero a la hora de pagar los vidrios rotos por los políticos incapaces, los hermanos se convierten en los gallegos que deben pagar los impuestos.

En los casos de revoluciones internas con su secuela de incendios y destrucción de propiedades no sabemos de qué les ha servido a los españoles ser extranjeros. Sobre la bodega incendiada, el español ha tenido con sus propios puños y nuevo sudor que levantar la nueva bodega.

Creador de prolíficas familias, tiene que contemplar con los brazos cruzados cómo a la patria de sus hijos se la lleva el demonio, entre otras razones porque él no puede evitarlo, por estar desposeído de esa arma, terror de los políticos, que se llama el voto.

¡Cuán diferentemente funcionaría la vida pública cubana el día que doscientos mil caucásicos, que no pretenden vivir de la política, sino todo lo contrario, higienizarla, fueran a las urnas a castigar a los pícaros! Eso en lo que se refiere a las ventajas para Cuba.

En lo que toca a los propios extranjeros, ¡cuán difícil sería atropellar a los gallegos por esos campos de Dios!

Pero en fin, ese es un tema a tratar en muchos artículos y no en uno sólo.

## COMO INTENTA SALVAR FRANCIA SUS DIFICULTADES FINANCIERAS

(Por TIBURCIO CASTAÑEDA)

EL DEFICIT DE SU PRESUPUESTO SERA ESTE AÑO DE MIL A DOS MIL MILLONES DE FRANCO, PERO YA SE PREPARA A ENJUGARLO

El total del Presupuesto francés de gastos, llega este año a 29,655 millones de francos y los ingresos serán de 27,000 a 27,500 millones, dejando un déficit de 1,000 a 2,000 millones de francos.

Si no hubiese sido por el aumento del 20 por ciento de varios impuestos, establecido enérgicamente por Briand, hubiera sido mayor el déficit, y como Herriot prometió no cobrar ese aumento en los impuestos, tendría que recurrir a otras medidas para establecer la nivelación del presupuesto por más de que ya no desea de cobrar esos recargos.

Los gastos corrientes del Estado francés son hoy 14,000 millones de francos, y antes de la Gran Guerra eran de 5,000 millones, lo cual no debe tomarse como un aumento en los gastos, sino cargado a la actual depreciación del franco.

El resto del presupuesto de gastos entre esos 14,000 millones y los 29,655 millones, han de figurar como gastos de reconstrucción e intereses de la deuda.

Para nivelar los Presupuestos, el Gobierno de Herriot ha acogido un plan de consolidación de la deuda, transformando en obligaciones a largo plazo la actual deuda flotante a corto vencimiento, que pudiera ser un grave peligro en caso de pánico.

Esa deuda a corto plazo llega hoy a 8,958 millones de francos, pero en esta cifra están incluidos 33,000 millones en papel moneda prestados por el Banco de Francia, y por tanto, deduciendo esta última cantidad, la deuda flotante actual del Estado es de 64,000 millones de francos en billetes; y en esta cifra se incluyen 2,557 millones de Bonos del Tesoro, 55,848 millones de Bonos de la defensa nacional y diversas sumas por distintos conceptos.

Y aunque el Gobierno de Herriot se propone llevar a efecto el plan de consolidación de la deuda en el otoño, tendrá que suspenderlo hasta que termine la Conferencia sobre deudas internacionales, que se dice será convocada para el mes de Octubre.

Además de la deuda flotante, debe el Estado francés pagar préstamos por 143,755 millones de francos y 39,974, en vencimientos a corto plazo. De suerte que la deuda interior de Francia, que proviene casi en su totalidad de la Gran Guerra, es de 270 millones de francos.

La deuda exterior llega a 39,000 millones de francos oro, que al cambio corriente equivale a 145 mil millones de francos papel.

LO QUE SE LE DEBE A FRANCIA

A Francia se le deben por préstamos de la guerra 15,000 millones de francos oro, o sea el 40 por 100

## DEL PROBLEMA DE ESPAÑA EN MARRUECOS

BOMBARDEO DEL TERRITORIO DE LA KABILA DE BENI-URRIAGUEL

LA SITUACION DE AFRU

Por primera vez, que sepamos, se han bombardeado por los aviadores de la desmilitarizada zona de Beni Urriaguel en la zona de Melilla, donde mas influencia tiene Abd-el-Krim y donde vive en Axdir.

Madrid, 22 de Agosto

"Zona oriental.—Los aparatos de las bases terrestres y de "hidros" han efectuado esta mañana un importante "raid" sobre Beni Urriaguel, bombardeando los edificios de la desmilitarizada zona del Nekor, Alt Kamara, la llamada Casa Juan, en el Guix, un poblado importante al Oeste de Tizi Noren y los aguarras de la zona, que deben de ser los que forman la facción de Tarkust. Los "hidros" bombardearon Axdir, Morro Nuevo y Quillates. Todos los aparatos han causado bastantes desperfectos materiales; pero, en general, se ve muy pocos hombres en el Rif central, desde el Nekor hasta la altura del Peñón de Vélez.

"Zona occidental.—La columna de Uad Lac pasó la noche con ligero tiroteo, y durante el día de hoy ha avanzado su derecha, tomando en lucha cuerpo a cuerpo un reducido establecimiento en la más alta cresta del itinerario que sigue y verificado la evacuación de Loma Verde y avanzadilla de Tazza. Las restantes columnas, prosiguen sus movimientos en observación y apoyo de la primera.

"En el interior del territorio la situación de las cabillas indisciplinadas, especialmente en Anyera y Benisider."

BOMBARDEO DE AVIACION

Los aparatos pilotados por los tenientes Spencer y Lecca, volaron ayer sobre las proximidades del río Amegran, arrojando algunas bombas, una de las cuales cayó sobre la casa de Hammu Buana.

Otros aparatos volaron por las proximidades de Sidi Dris, interrumpiendo las faenas de pesca a que se entregaban en aquella playa algunos indígenas.

Las confidencias aseguran que causaron muchas bajas.

MADRID, 23 de agosto.

LA SITUACION EN AFRU

MELLILLA 22.

El coronel Morales, después de visitar las posiciones de Afru y Tifusín, de aquel sector, se ha trasladado a Dar Quebdani comunicando al general Sanjurjo la excelente situación del campo.

Anoche zarparon algunos buques de guerra.

NOTICIAS DE LA ZONA OCCIDENTAL

Alcazquivir 22, 1 tarde.

Un avión de la escuadrilla de Tetuán, volando por esta región, aterrizó violentamente en el interior de la zona francesa y sitio llamado Sidi Abah-Tazzi, destruyéndose el aparato.

Resultaron contusos los tripulantes, que eran un cabo de aviación, como piloto, y el observador teniente Raich Solé, que vino a la plaza para dar cuenta a las autoridades.

CORONEL FALLECIDO

Centu 22.

Como consecuencia de una afección pulmonar ha muerto el coronel de Intendencia don Fernando Pastrana, que se hallaba aquí en situación de disponible.

El entierro ha estado muy concurrido, demostrándose las simpatías que gozaba el finado.

UNA NOTA DEL CUARTEL GENERAL DE LA COMISARIA SUPERIOR

Tetuán, 22.

Se ha facilitado la siguiente nota: "En la zona oriental en el reconocimiento efectuado por las fuerzas de la mejala sobre los barrancos de Sidi y Tifusín fueron recogidos 27 cadáveres del enemigo, sin que haya sido posible la identificación de ninguno.

"La aviación reconoció por la mañana el frente, notando afluencia de grupos rebeldes en Dar Mizán y bombardeándolos.

"En las casas de Achel Mejer se advirtió alguna actividad y fueron destruidas.

"Un aparato bombardeó a un grupo de pescadores entre Afru y Sidi Dris, causando bajas.

"Los avistadores señalaron el blanco a nuestros buques, que hicieron cierta puntería.

"E la zona occidental, la columna del general Riquelme vivió en Dar Raid y Karba, y pasó la noche sin novedad.

"La operación iniciada anteayer va lentamente, a causa de las dificultades del terreno.

"La columna evacuó, llegando a Loma Verde y Loma Artillería.

"Fue hostilizado el servicio de protección de la aguada de la posición de Merino.

"Fuerzas de la mejala destacadas en la posición de Lacoli acudieron al lugar de la agresión al oír el tiroteo, y encontraron una partida enemiga, con la que sostuvieron fuego."

NOTICIAS DE LA ZONA ORIENTAL

TAL

FELICITACION

MELLILLA 22.

El general Sanjurjo ha felicitado

(Continúa en la página CUATRO)

## REFIRIENDOSE A FRANCIA, DECLARO EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DEL SOVIET RUSO QUE NO ESTA DISPUESTO A PERMITIR CENSURAS

MUSSOLINI MANIFESTO QUE EL PUEBLO Y EL GOBIERNO ITALIANOS QUIEREN LA PAZ Y NO CONSENTIRAN QUE SE MALOGRE EL SACRIFICIO DE LOS MARTIRES DEL FASCISMO

CONTINUA LA LUCHA EN GEORGIA CONTRA EL GOBIERNO SOVIET Y SE CREE QUE TURQUIA SE MANTENDRA NEUTRAL

SERVICIO RADIO-TELEGRAFICO DEL "DIARIO DE LA MARINA".

ENTRE EL SOVIET Y FRANCIA EXISTEN DIFERENCIAS ACERCA DE LAS REVOLUCIONES

MOSCÚ, Septiembre 17. — Se notan indicaciones de desacuerdo entre el Gobierno de la Rusia Soviet y Francia por las declaraciones del Premier Herriot, contrarias a las revueltas.

El Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público que bajo ninguna circunstancia el Soviet puede permitir censuras a su régimen.

MUSSOLINI DECLARA QUE EL GOBIERNO Y EL PUEBLO ITALIANO QUIEREN LA PAZ

NAPOLIS Septiembre 17. — Ayer, después de realizar diversas visitas en esta villa, el Primer Ministro Mussolini se dirigió a la Alcaldía y se le confirió por el Alcalde el derecho de la ciudad.

Mussolini declaró que en Europa la política por la paz y que el gobierno italiano, que no permitirán jamás que se violente el sacrificio inefable de tres mil muertos, producidos en las luchas del fascismo, aunque nunca pudiera tener otro destino más glorioso.

EL CANCELLER MARX PASARA UNAS VACACIONES EN SIGMARINGEN

BERLIN, Septiembre 17. — El Primer Canciller Marx ha legado a Sigmaringia, para disfrutar de unas cortas vacaciones y el Ministro de Estado Stresemann dejará a Berlín para ir a pasar algunas horas en el baño de Wülfingen, cerca de Kassel.

Todos los ministros volverán a la capital el próximo día 23, para celebrar la sesión de gabinete.

HERRIOT PRESENTO LAS MATRIZAS NAVALES DEL ALMIRANTE RAZARD "PROVENÇAL"

PARIS, Septiembre 17.

El primer ministro Herriot asistió a las maniobras navales de Toulon a bordo del acorazado "Provençal", y embarcará esta tarde en Marsella, para llegar mañana a esta capital.

El Ministro de Comercio Raimond visitó ayer la ciudad de Colmar, depositando flores en el monumento del antiguo almirante Jacques Prézel, que murió en el destierro, y se dirigió en seguida hacia Mulhouse.

LA COMISION DE REPARACIONES ESTUDIO EL INFORME DE MR. YOUNG

PARIS, Septiembre 17.

La Comisión de Reparaciones, tras haber leído el informe de Mr. Young, Agente General de los gastos de las Reparaciones, sobre las primeras medidas plenas dictadas en Berlín, para la rápida aplicación del Plan Dawes.

EL PROBLEMA DEL AGUA

Esta mañana se entrevistaron con el señor Presidente de la República, en la finca María, Wajay, el Secretario de Obras Públicas, señor Cuesta, tratando sobre el problema de abasto de agua de esta ciudad.

CHIRIGOTAS

Si señor, no he de negarlo, desde hace bastante tiempo he formado de los hombres un pobre y triste concepto. Son, con pocas excepciones, cobardes, falsos, pequeños, hipócritas; con los altos humillados, y harto groseros con los desgraciados. Buscan una amistad? Desde luego es de las que pueden darles protección y valimiento sin perjuicio de apartarse al verla caída. Eso en el privado, en el público van más allá si con ello sostienen el pan que ganan de ruin modo, cometiendo toda clase de vilezas y felonías. No hay medio de que entiendan, que la vida es como un soplo ligero de aire. Si para antes, entre flores llega lleno de podredumbre. Tenemos en nosotros ambas cosas, y si así ¿por qué el cielo ha de matar el perfume de los nobles sentimientos, de la honradez, de la sana alegría?

Yo no creo por las oscuras señales que va presentando el tiempo, en reacciones benéficas y en crisis de buen agüero. ¿Qué va! Los hombres malditos aplauden al bello sexo lo que hacen y lo que inventa, dándole hermoso pretexto para que camine siempre hacia atrás como el cangrejo hasta topar de narices con el paraiso. Bueno, los hombres tienen la culpa de todo, menos la de haber nacido hombres... por disposición del cielo.

C.

## Crónicas Americanas

(Por TANCREDI PINOCHET)

### LA ISLA DEL DIABLO

Usted la conoce de nombre. Dreyfus la puso sobre el mapa de la curiosidad pública. Marcel Prevost la llamó "incubadora de demonios".

La Isla del Diablo y la Isla Real y la Isla de San José son parte de la Guayana francesa. Allí están los criminales y locos condenables de Francia. Cuando los condenados han cumplido sus sentencias en las islas, se les lleva al continente, a Cayena, donde deben permanecer tantos años cuantos años duró su condena, antes de que puedan volver a Francia.

Un corresponsal que escribe desde la Isla del Diablo, hace una descripción de ella que pone los cabellos de punta. Cuando llegó allá, el tema del momento era la ejecución por medio de la guillotina de un famoso criminal que había asignado a uno de sus compañeros de prisión, quien a su vez había tratado de envenenarlo. El condenado a muerte, un tal Hespel, pidió como última gracia que se le dejara a él mismo manejar la guillotina que había de cortar la cabeza. Como había sido él el guillotinado oficial de la Isla, se le concedió este favor. Procedió a cortarse la cabeza con el arte con que un barbero profesional se habría afanado preparándose para un banquete.

Lo que en mi concepto es más horroroso en esta colonia de criminales es que a éstos, se les permite escoger esposas entre las mujeres incorregibles que han sido condenadas a vivir en las mismas islas. Por eso Marcel Prevost llamó a estos isleños "ciudadanos de demonios". El gobierno francés tiene allí un criadero de fieras humanas, de super criminales.

A nosotros los americanos, señores de Cuba o de Chile, de Colombia o de Argentina, a nosotros los hijos de América, nos ofende e indigna que en nuestro suelo, en medio de nuestra confraternidad de repúblicas que luchan por hacer de la América Hispana un mundo mejor, envíe una nación europea su basura humana para que venga a germinar en nuestra tierra. Si Francia ha de enviar a sus criminales y a sus locos incurables fuera de la Francia europea, ¿por qué ha de enviarlos a América? ¿No tiene colonias en África, al otro lado del Mediterráneo? ¿Por qué no vacía en ese continente sus alcantarillas de inmundicia humana?

Cuando se celebre un nuevo congreso panamericano nuestros países deben presentar a la consideración general el estudio de este problema con el objeto de llegar al acuerdo unánime de pedirle a Francia que retire del suelo americano sus colonias penales, que son una afrenta para nuestro continente. Es cierto que esas colonias de malhechores, ese criadero de supercriminales, no están ni en Brasil, ni en Colombia, ni en el Uruguay, ni en el Ecuador, pero están en nuestra América y nosotros ya estamos aprendiendo a pensar continentalmente, lo que jugará a nuestro favor. En nombre del más sano americanismo protestamos de que en suelo americano se hayan instalado incubadoras de criminales europeos.

## EGOS DE LA VIDA GATALANA

CONFERENCIA DE LONDRE.—LOS PRINCIPALES MOTIVOS DE SU EXITO Y LA TRASCENDENCIA POLITICA DE UNO DE SUS ASPECTOS.—UNA OPINION DE "LA VEU DE CATALUNYA" ACERCA DE LA REHABILITACION MUNDIAL DEL SISTEMA PARLAMENTARIO.—¿PUEDE ESPAÑA SER UNA EXCEPCION DE LA REGLA?—LAS ULTIMAS NOTAS DEL DIRECTORIO REFERENTES AL MANTENIMIENTO DE LA CENSURA PREVIA Y A LA ORGANIZACION DE UN PARTIDO UNICO

UN CONTRASENTIDO.—LA "UNION PATRIOTICA" EN CATALUNA.—LA CRISIS DEL AYUNTAMIENTO BARCELONES.—EL GENERAL MARTEZ ANIDO EN BARCELONA.—EL VINO DE HONOR DEL "SINDICATO LIBRE" Y LA CENSURA.—JN CHAPARRON Y UN BANQUETE.—EL GENERAL BARRERA ES LLAMADO A MADRID.—LAS DIFICULTADES ORIGINARIAS E IMANENTES DEL CONFLICTO MUNICIPAL.—NOTAS NECROLOGICAS

Barcelona, 27 de Agosto de 1924.

En Barcelona como en todo el mundo ha despertado un interés extraordinario la Conferencia de Londres, no sólo por su trascendencia "global", que puede señalarse como la aurora de una nueva era de paz y justicia, sino también por la ejemplaridad admirable de los procedimientos que para llegar a un acuerdo se han puesto en ejercicio como, informados en un noble y laudable espíritu de sinceridad.

Quizás por primera vez en el mundo se han visto ventajosamente postpuestas las habilidades cabales, astucias y resacas mentales de la tenebrosa diplomacia clásica a la rectitud y a la claridad diáfana, evidenciándose que en asuntos de tanta importancia el mejor de los juegos es jugar a cartas vistas.

No puede desconocerse que el informe Dawes, a fuer de arbitrado en un momento psicológico el más prodigioso de la diplomacia, ha sido la tenebrosa diplomacia clásica a la rectitud y a la claridad diáfana, evidenciándose que en asuntos de tanta importancia el mejor de los juegos es jugar a cartas vistas.

No puede desconocerse que el informe Dawes, a fuer de arbitrado en un momento psicológico el más prodigioso de la diplomacia, ha sido la tenebrosa diplomacia clásica a la rectitud y a la claridad diáfana, evidenciándose que en asuntos de tanta importancia el mejor de los juegos es jugar a cartas vistas.

En rigor la seguridad de Francia no estribaba tanto en condenar a su histórica rival al agotamiento económico, que, después de todo, resultaba en menoscabo de la economía francesa, cuanto en desarmarla para hacer imposibles nuevas aventuras bélicas. Y esto se ha logrado, en primer término dando carácter internacional a las funciones de la Comisión francesa de control, oportunamente transformada a otra Comisión que constituirá la Sociedad de las Naciones, y en segundo lugar estableciendo el arbitraje, principio nuevo llamado a salvar al mundo de eventuales conflictos y, en el caso presente, habilitado para establecer con mayor eficacia que nunca las sanciones a que Alemania pudiera hacerse acreedora en el caso de incumplimiento de sus compromisos.

Otra cosa no hubiera replicado la Conferencia de Londres que la implantación de este principio, y la humanidad, asienta de paz y progreso, debería quedar eternamente agradecida.

Pero algo más debe computarse en su hoja de méritos y es el pujante nacimiento de la virtualidad del régimen democrático, tan mal parado a consecuencia de la guerra. En efecto, cual si no bastara la inmolación de millones de vidas humanas y la destrucción de incalculables riquezas, iba cundiendo lo que era una reciente reacción política que pocas veces una considerable mengua de los grandes principios de libertad humana, desatando en algunos pueblos los horrores de la anarquía y llevando a otros, miedos y sumisos, a aceptar como únicas salidas los denigrantes antojos del poder personal.

Alfortunadamente contra este fenómeno de retrogradación política reaccionaron, con providencial oportunidad, las dos naciones occidentales de Europa más poderosas e influyentes: la Gran Bretaña y Francia. Los sucesivos triunfos electorales de Mac Donald y de Herriot, mo se debieron indubitablemente a las grandes ventajosas alcanzadas. Aun cuando conforme ha afirmado Lloyd George con frase harto caustica, "reveladora de un mal reprimido desprecio, lo mismo el informe Dawes que el acuerdo de

peligrosas contingencias que iba creando la post-guerra, las elevando a poder de unos países donde por gran fortuna ríe con absoluto crédito el sistema parlamentario base del poder público, y donde por colmo de venturas abundan los hombres políticos que saben respetarse mutuamente.

Novatos así Mac Donald como Herriot en achaques gubernativos, se les juzgó en un principio carentes, ya que no de rectitud e inmejorables intenciones, de aquella autoridad y competencia indispensables para enfrentar con éxito la embrollada situación que con respecto a los problemas de la post-guerra habían ido creando sus empingorotados antecesores. De que habían de salir bien librados en tan ardua tarea lo insinuaron ya desde un principio con sus cordiales entrevistas, preludio del brillantísimo coronamiento que han tenido en la Conferencia de Londres. Y cuenta que ni Mac Donald ni Herriot, al asumir la responsabilidad de su país, ni Herriot al haber sido abdicado de una sola de las garantías que el tratado de Versalles reconoce a la nación francesa, antes del contrario han conseguido hacerlas prácticas en todo lo posible. Y cuenta, además, que ambos a la par han sabido mantenerse dignamente en las altas regiones del derecho que constituyen la fuerza más prestigiosa de las grandes colectividades nacionales.

De la propia suerte los delegados alemanes, al regresar a su país, han podido llevarse con orgullo y confianza la efectividad de una gran resolución de este principio, y la práctica de este régimen encontrarán la República germana una sólida base de estabilidad para el futuro, así como en el leal cumplimiento del compromiso contraído en contraria, además, no sólo los aliados necesarios para rehacer rápidamente su economía, sino aquello que más debe estimar todo pueblo, al igual que todo individuo digno, el honor de su firma.

Es de creer que ni en la Gran Bretaña ni en Francia ha de encontrarse inconvenientes serios la aprobación del acuerdo de la Conferencia de Londres al ser sometido a sus respectivos Parlamentos. En cambio, tal vez no suene lo propio en Alemania. Pero dadas las disposiciones del presidente de la República, toda oposición irreductible habrá de motivar la disolución del Reichstag con la subsiguiente elección al sufragio popular, que en dudablemente, logrará sobreponerse a los desvaríos del comunismo y a la insensatez de un nacionalismo xenofóbico, que es, después de todo, el que ha labrado las máximas desventuras de la nación.

Aproposito del sistema parlamentario, "La Veu de Catalunya", a raíz de las elecciones generales que

(Pasa a la pág. 8).



Sin embargo, como nada es perdurable en este mundo... días atrás

de gala y tratando de robarle al aire sus "deliciosos murmullos". Se diría con esto que el caso no era para menos: se trataba de algo trascendental: de la pelta del alma de Wilis. Estoy seguro que muchos como yo, que tenían olvidado el artefacto de recoger ondas lo sacaron esa día y lo pusieron en funciones. Se diría con esto que soy un decidido aficionado al pugilismo... pero, no señor, reniego de México y de todo lo que signifique "estraperlo". Mi interés en seguir paso a paso aquel encuentro de un toro salvaje y de una pantera negra se debía únicamente a dos cosas: al contagio del embudo y a mis deseos de que ganara el toro. ¿Por qué este último? ¿Por qué el toro? ¿Por qué Wilis? ¿Por qué la verdad es que soy latino? ¿Por qué las cosas... (y basta) que es un gran honor tener una "bestia" de esas en la familia. Ya verán ustedes como dentro de poco una persona queriendo acumular títulos de suficiencia para conseguir un "empleado" a tres pesos, dirá muy ufano: "¡y bien que yo soy el hijo de una familia ilustre... figúrese usted que mi abuelo era nada menos que boxeador".

Peró en el fondo, repito, no me acuerdo en lo más mínimo cómo contemplar a dos semejantes miras (ahora a los hombres) entrase como un salvaje de un toro salvaje romperse las barbas, los ojos, la boca, ponerse tintos en sangre como un entomastado y seguir darle que te da como si nada hasta caer uno de ellos con la quijada partida... o quizás el alma. Y el otro tan vivo como yo.

¡Vaya con esta pequeña distracción que nos gastamos de vez en

cuando! Yo a la verdad no me exigo como nuestros grandes amigos los norteamericanos dicen horrores de las "corrias" de toros y de las peleas de gallos, porque — según ellos — también cosas así se pugna con los principios de la rudimentariedad de la humanidad; y yo me pregunto: ¿cuánto no pugna más con ese principio la lucha del boxeo? En los toros son toros — y en los gallos son gallos los que sufren, pero en el boxeo son hombres. Si es verdad que sufrimos al verlos, ¿cuánto más sufrimos al verlos plumíferos — cuánto no más sufrimos al ver a uno de nuestra idéntica constitución hecho un bulto sangriento, tambalearse sobre un tablado blanqueiro? ¿puedo fin sobre él, algunas veces para no levantarme más? Porque sepase que en cuestión de toros, gallos y plumíferos en los últimos años...

cuando! Yo a la verdad no me exigo como nuestros grandes amigos los norteamericanos dicen horrores de las "corrias" de toros y de las peleas de gallos, porque — según ellos — también cosas así se pugna con los principios de la rudimentariedad de la humanidad; y yo me pregunto: ¿cuánto no pugna más con ese principio la lucha del boxeo? En los toros son toros — y en los gallos son gallos los que sufren, pero en el boxeo son hombres. Si es verdad que sufrimos al verlos, ¿cuánto más sufrimos al verlos plumíferos — cuánto no más sufrimos al ver a uno de nuestra idéntica constitución hecho un bulto sangriento, tambalearse sobre un tablado blanqueiro? ¿puedo fin sobre él, algunas veces para no levantarme más? Porque sepase que en cuestión de toros, gallos y plumíferos en los últimos años...

ha ocasionado tantas como la tauromaquía desde sus comienzos. Recuerdo que un periódico de esta capital traía no hace mucho el record de cadáveres hechos, por el arte de los puños el año pasado en los Estados Unidos. De seguro que Mrs. Ryder no ha leído eso, porque hubiera enseguida comunicado al Gobierno de allá a la supresión de tan

de hecho un guñapo irracional. Por si acaso sepan ustedes desde mañana mismo voy a comenzar a hacer training con un profesor del viril sport, y ya veré como dentro de poco voy a dar patas"... que yo no quiero atarnos animal que los demás.

Dr. R. Vilardell Artega

---

# Ecos del Vedado

---

## EN LAS SIERVAS DE MARIA

El pasado domingo, las Ministras de los enfermos, sitas en 23 y F celebraron su onomástico, rindiendo pleitesía a su patrona Nuestra Se-

Abandonamos la Santa Casa de las 11, después de haber visitado todos sus departamentos.

La labor de las Siervas de Maria es digna de la protección de la ciudad cubana, ellas no nos acompañan al dolor.

a la de la salud.

A las 8 y m. llegamos a la santísima Madre reciben la Madre Superiora Sor Elisa de Diego y Sor Espritosa Santa, hija de la Jerusalem de Occidente (Santiago de Compostela) y desde luego, nuestra contrerana.

Las bellas y encantadoras señoritas Hilda Lecuna y Panchita Torrantegui, nos señalan lugar preferente en la fiesta.

A las 8 y 30 da principio la función religiosa, con misa cantada.

Oficia el muy querido Rdo Fr. Arlado de la Compañía de Jesús.

P. Evangelio el celebrante dirige su autorizada palabra a los fieles haciéndoles ver la elevada y caritativa misión de las Siervas de Maria, las cuales en su cotidiana asistencia a los enfermos prestan los cuidados que requieren los pacientes y les atienden en el orden espiritual.

Hace por como los mismos impíos en el supremo trance de la muerte acuden a la Excelsa y única Verdad a Dios.

La parte musical, estuvo a cargo del coro de la comunidad reforzado por una gran cantidad Srta. Yolina Carmona.

Srta. Agustina Del Puerto

Mallase en franca convalecencia

cas, quien pone siempre a disposición de la religión su hermosa y bien timbrada voz, el coro fué dirigido y acompañado al armoníon por la inteligente profesora Sor Carmen. La capilla lucía artístico adorno, debido a la Madre Sacristana.

Apareció la Virgen de la Salud entre la variedad de delicadas flores y profusión de luces.

Asistió un público selecto y escogido.

La fiesta fué sencilla y modesta a causa de lo reducido del local, que se ven precisadas a utilizar mientras no se inaugure la nueva iglesia que están construyendo las Siervas de María.

Pasamos a visitar estas obras en unión de Sor Spiritu Santo, la que nos explica detalladamente todos los particulares de las mismas.

La nueva Iglesia resulta muy amplia y artística; se inaugurará en los primeros meses del año 25; es de una arquitectura delicada y sencilla.

después de penosa enfermedad distinguida dama.

Al felicitarla, lo hago a su H. Dr. Raul de la Vega, Gloria Díaz, Vega y Graciela Díaz, Hustrad atractiva compañera en las tareas colares.

---

**LA VERBENA DE LOS ANTIQ  
ALUMNOS DE BELEN**

Siguen los preparativos para el hermoso festival, que tendrá lugar en los hermosos terrenos del ciclo social del Puente de Alameda el día 8 de Octubre.

Grupos de bellas damas y señoras se ocupan en la organización del festival.

El Presidente Dr. A. Fernández Liano, nos enviará los nombres de las organizadoras que con gusto bilcaremos.

Se combina un programa selecto atractivo.

Lorenzo BLANCO

nuestra idéntica constitución hecdo un bulto sangriento y tambalearse sobre un tablado blanquirojo y caer por fin sobre él, algunas veces para no levantarse más? Porque sepase, que en cuestión de pérdidas de vidas el boxeo en los últimos años

ha ocasionado tantas como la tauromaquía desde sus comienzos. Recuerdo que un periódico de esta capital traía no hace mucho el record de cadáveres hechos, por el arte de los puños el año pasado en los Estados Unidos. De seguro que Mrs. Ryder no ha leído eso, porque hubiera enseguida comunicado al Gobierno de allá a la supresión de tan

de hecho un guñapo irracional. Por si acaso sepan ustedes desde mañana mismo voy a comenzar a hacer training con un profesor del viril sport, y ya veré como dentro de poco voy a dar patas"... que yo no quiero atarnos animal que los demás.

Dr. R. Vilardell Artega

---

# Ecos del Vedado

---

## EN LAS SIERVAS DE MARIA

El pasado domingo, las Ministras de los enfermos, sitas en 23 y F celebraron su onomástico, rindiendo pleitesía a su patrona Nuestra Se-

Abandonamos la Santa Casa de las 11, después de haber visitado todos sus departamentos.

La labor de las Siervas de Maria es digna de la protección de la ciudad cubana, ellas no nos acompañan al dolor.

ha ocasionado tantas como la tauromaquía desde sus comienzos. Recuerdo que un periódico de esta capital traía no hace mucho el record de cadáveres hechos, por el arte de los puños el año pasado en los Estados Unidos. De seguro que Mrs. Ryder no ha leído eso, porque hubiera enseguida comunicado al Gobierno de allá a la supresión de tan

de hecho un guñapo irracional. Por si acaso sepan ustedes desde mañana mismo voy a comenzar a hacer training con un profesor del viril sport, y ya veré como dentro de poco voy a dar patas"... que yo no quiero atarnos animal que los demás.

Dr. R. Vilardell Artega

---

# Ecos del Vedado

---

## EN LAS SIERVAS DE MARIA

El pasado domingo, las Ministras de los enfermos, sitas en 23 y F celebraron su onomástico, rindiendo pleitesía a su patrona Nuestra Se-

Abandonamos la Santa Casa de las 11, después de haber visitado todos sus departamentos.

La labor de las Siervas de Maria es digna de la protección de la ciudad cubana, ellas no nos acompañan al dolor.

de la de la salud.

A las 8 y 9 m. llegamos a la santísima. Nos reciben la Madre Superiora Sor Elisa de Diego y Sor Esmeralda Santa, hija de la Jerusalem de Occidente (Santiago de Compostela) y desde luego, nuestra contrerana.

Las bellas y encantadoras señoritas Hilda Lecuona y Panchita Torrantegui, nos señalan lugar preferente en la fiesta.

A las 8 y 30 da principio la función religiosa, con misa cantada.

Oficia el muy querido Rdo. P. Arlado de la Compañía de Jesús.

El Sr. Evangelio el celebrante dirige su autorizada palabra a los fieles haciéndoles ver la elevada y caritativa misión de las Siervas de María, las cuales en su cotidiana asistencia a los enfermos prestan los cuidados que requieren los pacientes y los atienden en el orden espiritual.

Hace ver como los mismos impios en el supremo trance de la muerte acuden a la Excelsa y única Verdad a Dios.

La parte musical, estuvo a cargo del coro de la comunidad reforzado por la Cantorina Sra. Yelín Caza.

Después de un intermedio musical, se repone la función religiosa para dar lugar al sermón predicado por el Sr. Fr. Agustino del Puerto.

Se hallase en franca convalecencia.

cas, quien pone siempre a disposición de la religión su hermosa y bien timbrada voz, el coro fué dirigido y acompañado al armoníon por la inteligente profesora Sor Carmen. La capilla lucía artístico adorno, debido a la Madre Sacristana.

Apareció la Virgen de la Salud entre la variedad de delicadas flores y profusión de luces.

Asistió un público selecto y escogido.

La fiesta fué sencilla y modesta a causa de lo reducido del local, que se ven precisadas a utilizar mientras no se inaugure la nueva iglesia que están construyendo las Siervas de María.

Pasamos a visitar estas obras en unión de Sor Spiritu Santo, la que nos explica detalladamente todos los particulares de las mismas.

La nueva Iglesia resulta muy amplia y artística; se inaugurará en los primeros meses del año 25; es de una arquitectura delicada y sencilla.

después de penosa enfermedad distinguida dama.

Al felicitarla, lo hago a su H. Dr. Raul de la Vega, Gloria Díaz, Vega y Graciela Díaz, Hustrad atractiva compañera en las tareas colares.

---

**LA VERBENA DE LOS ANTIQ  
ALUMNOS DE BELEN**

Siguen los preparativos para el hermoso festival, que tendrá lugar en los hermosos terrenos del ciclo social del Puente de Alameda el día 8 de Octubre.

Grupos de bellas damas y señoras se ocupan en la organización del festival.

El Presidente Dr. A. Fernández Liano, nos enviará los nombres de las organizadoras que con gusto bilcaremos.

Se combina un programa selecto atractivo.

Lorenzo BLANCO

primeros meses del año 20; es de atractivo,  
una arquitectura delicada y sencilla.  
amplia y ventilada.

Lorenzo BLANCO

\_\_\_\_\_



## PARA ELLOS Y PARA ELLAS. CONSULTORIO. DOD. HERMINIA PLANAS DE GARRIDO.

Octavio pide un violín.  
Doy traslado a mis bondadosos lectores de una tierna carta que es-  
pero encontrará eco en sus corazo-  
nes. ¡Ojalá no me equivocabo! 1924.  
Habana, 14 de Septiembre de 1924.

Sra. Herminia Planas de Garrido:  
Distinguida y buena señora: con  
la fe puesta en Dios me dirijo a us-  
ted pidiéndole me perdone si le cau-  
sa molestia antes que nada.

Hace tres meses yo estaba estu-  
diando el violín y mi pobre papá li-  
do en un esfuerzo y me compró uno de  
uso. En él estudiaba porque me gu-  
staba mucho, y como soy pobre que-  
ría el día de mañana que yo sea un  
hombre, poder ganar el pan de cada  
día, pero, señora, verá el motivo por  
el que perdí mi violín y tuve que sus-  
tender las clases.

Me mamá se enfermó y se puso  
muy delicada y mi papá perdió su  
empleo. Excesivo el decirlo, mi bu-  
ena señora, que todo se sacrificó por  
la salud a mi querida mamá.  
Ya está mejor, aunque se si-  
malta, y yo quisiera que si usted pu-  
diera me ayudase con las almas bue-  
nas a conseguir otro violín que sea  
de uso, para ver si puedo empezar  
otra vez mis clases que tanto ansío  
empezar.

Sin otro particular con el agrade-  
cimiento de mi mamá, y con el mío  
que nunca tendré para pagarle a  
usted tanto bien, S. S. S.

Octavio Fernández.  
Calle Crespo número 30, (habita-  
ción 31).

La agradeceré que en su leido  
consultorio me conteste si no le mo-  
lesta. Mi edad es 12 años.

Tiña.

Hace días contestaba otra pre-  
gunta sobre el "chillido" de los zapatos.  
Muchas veces desaparece ese des-  
agradable chillido, con sólo mojar  
los zapatos. Ese ruido desaparece  
simplemente con el uso del zapato.  
También puede empapar la suela con  
aceite de linaza.

Una señora preguntona.

Usted tiene la razón. Todo lo que  
me había está hecho de cemento.  
Lo mejor sería preguntarle directa-  
mente a alguna de las compañías.  
Deben tener teléfono en la Guía.

Maria.

Eso del luto de abuelo depende  
principalmente del trato que con ellos  
se tuviera, si vivían en la misma  
casa, etc. Realmente el luto debe ser  
el mismo que por los padres: seis  
meses de luto riguroso y seis de me-  
dio luto.

Mari Pa. de la C.

Celebro que quedara complicada  
con el sombrero. Gracias por su  
atención en volvírmelo a escribir.

Lirio del Valle.

Nada mejor para lo que desea que  
la pomada LILIANA, que al mismo  
tiempo que fortalece la raíz, devuel-  
ve al cabello su vigor y lustre natu-  
ral. Pídale a "El Encuentro", San Rafael  
y Galliano. Vale peso y medio, más  
25 centavos para franquico. Como  
tintura le recomiendo el EAU DE  
HENNA en todos los tonos de cabe-  
llo, pudiendo lavarse la cabeza a los  
pocos minutos de usada la tintura,  
no olvide ponerse guantes de goma  
si usa esa o cualquier tintura. El  
frasco de EAU DE HENNA vale 4  
pesos cincuenta centavos y 50 cen-  
tavos más de franquico.

Maria Manuela.

Por encontrar muy atinadas estas  
notas de la perfumería ARMAND,  
decido contestar a su consulta, co-  
municándola aquí:

Deje que la naturaleza le enseñe co-  
mo debe aplicarse el colorete.

Para averiguar dónde la Naturale-  
za intentó trazar un color (y  
no hay dos mujeres que lo tengan  
exactamente en los mismos lugares)  
diga estas cuantas instrucciones sen-  
cillas:

Baño cuidadosamente su cara por  
algunos momentos con agua bien ca-  
liente, o puede aplicarse vapor si  
prefiere. Inmediatamente seguidamente  
aplique las siguientes de agua lo  
más fría posible y pásese suavemen-  
te por la cara un pedacito de hielo.  
Luego, al secarse, exponga su ca-  
luz a la luz y podrá ver en qué  
lugares aparece el color. Estos son  
los puntos de color naturales en don-  
de debe usted de aplicarse el colorete.

Realce el color natural.

Puede ser que el color lo tenga  
en los pómulos, un poco más  
poco, de donde sea en las quijadas,  
trazando, aquellos son los lugares  
donde el color corresponde y allí es  
donde debe usted de aplicarse el co-  
lorete. De esta manera no solamente  
estará usted obedeciendo a los  
deseos de la naturaleza, sino que  
también evitara de tener dos colores dis-  
tintos en el caso de que su color na-  
tural se le acentúe. Aplíquese el co-  
lorete con la mota, después frótele  
hacia los bordes. Esto dará un as-  
pecto de color natural y nunca un  
aspecto artificial. Aplíquese los po-  
vos de Crema ARMAND sobre el co-  
lorete. No deje nunca de ponerse  
póvos sobre el colorete. Suaviza el

Estudiosa.

Voy a recomendarle una obra muy  
interesante que acaba de publicarse  
que es la obra de la "América Educa-  
tor". Es una preciosa obra compues-  
ta de 9 volúmenes, dedicada a los  
niños; en ella encontrará miles de  
curiosidades instructivas. Es admi-  
rable para todos los niños y seño-  
ras que estudian inglés. Encuen-  
trán en esta Enciclopedia un al-  
quisición completa de etimología.

Se puede adquirir a plaza y a  
pedido. Diríjase a la "Librería  
Académica", Prado 921, bajos de  
Payret. Teléfono A-921.

Aun puede conseguir también allí  
"La Comedia Femenina".

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

## A veces el dinero

que se invierte es tan poco que  
no merece tomarse en considera-  
ción. En cambio el buen gusto en  
idear el adorno es lo que vale. Es-  
te preámbulo lo hacemos por nues-  
tra oferta de hy; cretonas de pre-  
ciosos colores, desde 25 centavos  
la vara.

Muchas cosas pueden hacerse  
en el hogar a base de cretonas  
bonitas, es, pues, cuestión de buen  
gusto realizarlas.

Para cortinas, cojines, forros,  
en fin: para cualquier necesidad,  
tenemos la cretona que hace falta  
por calidad y colorido.



## LONJA DEL COMERCIO DE LA HABANA

COTIZACIÓN OFICIAL DE VENTAS AL POR MAYOR Y CONTADO DE EL  
DÍA DE AYER, 15 DE SEPTIEMBRE

Aceto de oliva, lata de 23 lbs.	20.75	Frijoles colorados largos ame-	10.50
Aceto de semilla de algodón.	16.50	Frijoles colorados chicos, qq.	8.25
Afrecho fino haitiano, de 2.50 a.	3.25	Frijoles rayados largos, qq.	6.00
Ajos Cappadocia morados, maa-	0.30	Frijoles rosados California, qq.	7.25
cuernas, qq.	0.30	Frijoles carita, quintal	7.00
Ajos, 45 mancuernas, qq.	0.20	Frijoles blancos medianos, qq.	6.50
Aros cania viejo, quintal.	5.50	Frijoles blancos marrocos eu-	8.25
Aros Saigón largo número 1,	4.30	ropes, quintal.	10.00
quintal.	4.30	Garbanos gordos sin cribar, q.	10.00
Aros semilla S. Q. quintal.	4.20	Harina de trigo, según marca,	10.50
Aros Siam Garden número 1,	4.50	saco, de 7.50 a.	3.50
quintal.	4.50	Harina de maíz pata, qq.	2.50
Aros Siam Garden extra, 5 por	5.50	Huaca americana, quintal.	2.50
100, quintal.	5.50	Jamón pata, qq. de 15.50 a.	29.50
Aros Siam Garden extra, 10	5.20	Jamón pierna, qq. de 28.12 a.	34.00
por 100, quintal.	5.20	Mantequilla primera, refinada, en	13.00
Aros Siam brillante, quintal,	7.50	terceros, quintal.	13.15
de 5.25 a.	6.30	Mantequilla menos refinada, qq.	13.15
Aros Valencia legítimo, qq. a	6.30	Mantequilla compuesta, quintal.	70.00
Aros americano tipo Valencia,	6.30	Mantequilla, latas de media li-	56.00
quintal.	6.30	bra, quintal, de 38 a.	56.00
American partido, qtl.	2.30	4 libras, quintal, de 38 a.	56.00
Avena blanca, quintal.	6.00	Maíz argeño colorado, qq.	2.25
Azúcar refinado, quintal.	5.40	Maíz de los Estados Unidos,	2.60
Azúcar turbinado Providencia,	5.40	quintal.	2.60
quintal.	5.40	Maíz del país, quintal.	3.50
Azúcar turbinado corriente, qq.	5.10	Papas en sacos, qq.	6.25
Azúcar cent. corriente, qq.	4.25	Papas en sacos, qq.	6.25
Bacalao Noruega, caja.	10.50	Papas en tercercos, qq.	7.75
Bacalao Escocia, caja.	10.00	Vimientos esp., 104 caja, a.	8.00
Bacalao alea negra, caja.	9.75	Queso Putagrás crema enter,	38.00
Bonito y atún, caja, de 14 a.	19.00	quintal, de 33 a.	26.00
Café Puerto Rico, quintal, de	38.00	Queso patagón, media crema,	2.50
24 a.	38.00	quintal, a.	2.50
Café pata, quintal.	34.25	Sal molida, saco, a.	1.60
Café Centro América, de 30 a.	29.50	Sal espuma, saco, de 1.30 a.	7.25
Café del Brasil, quintal.	10.00	Sardinas Española Club, 30 mjm.	7.25
Calamares.	10.00	Sardinas Española, planas, de	6.25
Cebollas 12 bucales gallegas.	1.80	18 mjm caja.	17.00
En bucales, quintal.	3.50	Tasajo surtido, quintal.	19.00
Cebollas en sacos, americanas.	2.50	Tasajo pierna, quintal.	19.00
Chicharos, quintal.	5.50	Tecón barriga, qq.	16.75
Fideos pata, quintal.	8.50	Tomates españoles, natural, en	5.25
Frijoles negros pata, quintal.	13.00	cuartos caja.	5.00
Frijoles negros orilla, quintal.	10.00	Puré, 14, caja.	5.00
Frijoles negros arribeños, qtl.	4.00	Puré en octavos caja.	5.00
		Tomate natural americano, un	3.50
		kilo.	



## FIDEOS "LA FLOR DE INCLAN"

Fabricados en Vilafranca de Panades, (Cata-  
luña) exclusivamente con crema de trigo.

Las comidas preparadas  
con los fideos, macarrones  
y tallarines "La Flor de In-  
clan" son mas sabrosas  
y alimenticias.

Se ven en todos los establecimientos de víveres.  
Importadores para Cuba: Pedro Inclán y C<sup>a</sup>.  
Damas 11. Tel. M.7225

# Farandulerías

## EL AUGE DE LA FILARMONICA

Cuando en su concierto del pas-  
ado domingo la Orquesta Filarmónica  
de la Habana acabó de ejecutar la  
"obertura" de "Rienzi", un clamor  
unánime se alzó en la sala. Fué un  
"bravo!" rotundo, frenético, deli-  
rante. Una de esas ovaciones que  
tienen para el artista —al menos  
desde el pnto de vista de sus re-  
cuerdos— más alta significación que  
todos los sesudos y comedidos clo-  
gios de la llamada crítica seria. El  
maestro Sanjuán y los profesores  
de la Filarmónica no olvidarán ja-  
más esa manifestación espontánea y  
primitiva con que el público recom-  
pensó el domingo su notable labor.

Para los que nos interesamos por  
la cultura nacional en todos los ór-  
denes el inolvidable espectáculo de  
esa mañana tiene extraordinaria im-  
portancia. Estábamos cansados de  
ver al público vibrar y retorcerse  
de entusiasmo a los compases capi-  
tosos de una rumba alhambresca o  
ante las insinuaciones africanas de  
una "conga" electoral. En algunos  
momentos llegamos a creer que  
nuestro pueblo habituado a tan cru-  
dos manjares no llegaría jamás a  
regodearse con otros de gusto más  
depurado y sutil. Sin embargo el  
domingo no solo le vimos complacerse  
con ellos, sino también entusiasmar-  
se ostensiblemente con su sabor.  
¿Qué mayor consuelo y qué mejor  
señal de que nuestro público va re-  
finando su sensibilidad y avanzando  
en el camino de su cultura?

Para la Orquesta Filarmónica el  
gran éxito del domingo significa una  
nueva afirmación de su existencia.  
La entidad sinfónica que preside el  
Dr. González Beltrán y dirige el  
maestro Sanjuán cuenta ya con vida  
propia. Esto lo empiezan ya a re-  
conocer hasta sus detractores sisto-  
máticos. En cada nueva audición  
la orquesta evidencia ante el público  
sus progresos. Desde su fundación  
hasta hoy ha ganado considerable-  
mente en empuje, en homogeneidad  
y en expresión. No es ya una tur-  
ba indisciplinada de músicos, sino  
un organismo magistralmente ensa-  
blado, en el cual cada parte conoce  
el papel que se le ha asignado y de-  
mostró de labor para la consecución  
de la finalidad común. Dentro de  
poco tiempo la Orquesta Filarmónica  
no tendrá adversarios. Todos ren-  
dirán sus armas ineficaces ante los  
méritos positivos del conjunto. Y  
pase Beethoven en esta hermosa pa-

así sucede siempre cuando se re-  
sponde a los males oficios del pró-  
pio con sólo dos réplicas: perseve-  
rancia y estudio.

Perseverancia y estudio. He ahí  
los dos factores que han contribui-  
do primordialmente al éxito grande,  
definitivo de la Filarmónica. El te-  
soro inquebrantable y el entusiasmo  
siempre encendido con que han la-  
borado el maestro Sanjuán y sus mú-  
sicos les han hecho vencer toda su-  
erte de dificultades abriendo la di-  
fícil ruta del triunfo. Bajo la direc-  
ción experta de Sanjuán los profes-  
ores de la Filarmónica han estudia-  
do las obras hasta ahora ejecutadas  
con un esmero, una paciencia y un  
amor admirables. Día tras día han  
acudido a los ensayos. Dedicándole  
—con esa hermosa docilidad que es la  
base de toda disciplina— han escu-  
chado y seguido las amicales indica-  
ciones de su director. Amicales por-  
que el maestro Sanjuán más que  
maestro ha sido y es un amigo para  
sus músicos, un compañero más que  
brinda su voluntad y su esfuerzo a  
fin de alcanzar el ideal soñado.

Con referencia a la audición del  
domingo toda la crítica ha estado  
concentrada en celebrar la buena in-  
terpretación que dió la Orquesta a los  
números más importantes del  
programa: la Octava Sinfonía de  
Beethoven y la "obertura" de  
"Rienzi" de Wagner.

Efectivamente en ambas obras los  
músicos de la Filarmónica realizaron  
un estupendo alarde.

Los cuatro tiempos de la Octava  
Sinfonía fueron conducidos con una  
precisión rítmica admirable y ex-  
presados con el justo relieve y la ri-  
queza de matices que la partitura  
exige. Como es sabido toda ella se  
caracteriza por su fondo de buen hu-  
mor y desgracia, brillantemente ma-  
nifestado en un estilo diáfano, grá-  
cil, elegante y alado. El "allegretto  
scherzando" es una feliz paráfrasis de  
clásica distinción. Por cierto que en  
él se condujo la orquesta de mane-  
ra muy superior a lo que todos es-  
perábamos. Este tiempo fué dicho  
con delicada ponderación y justiza  
rítmica. También el minueto —de  
sencilla estructura y sugestiva bele-  
za— fué expresado bellamente. Y en  
el último tiempo logró la orquesta  
todos los maravillosos efectos tonales  
y contrastes de sonoridad que  
pase Beethoven en esta hermosa pa-

gina musical.  
Cosa muy distinta de la Octava  
Sinfonía es la "obertura" de "Rien-  
zi" por su carácter y factura. Sin  
embargo la orquesta realizó el tránsi-  
to de una a otra con andar seguro  
y decidido.

La "obertura" de "Rienzi" escrita  
aunque aún Wagner no había podido  
descopar de su genio la influencia  
italiana, se caracteriza, no obstante,  
por esa grandeza temática, esa armo-  
nización soberbia y esa exuberancia  
orquestral que resultan siempre, en  
las obras del "Gigante de Bayreuth".

A pesar de sus enormes dificulta-  
des la "obertura" de "Rienzi" sonó  
espléndidamente el domingo. Ni un  
solo efecto positivo escapó a la escu-  
pulosidad de sus intérpretes. El me-  
tal—que tan importante papel jue-  
ga en este fragmento wagneriano—  
actuó concienzudamente, la cuerda  
marcó la línea melódica —de sabor  
netamente italiano— con absoluta  
precisión y la madera y la batería  
respondieron también eficazmente a  
las indicaciones del director. Como  
decíamos, al final de este número  
con que se dió digno remate al pro-  
grama—un "bravo!" unánime can-  
dió por la sala del "Nacional". Va-  
rias veces tuvieron que salir el  
maestro Sanjuán y sus músicos a re-  
cibir la ovación prolongadísima del  
auditorio.

Si no fuera porque la orquesta  
puede considerarse ya como con-  
seagrada entre nosotros diríamos que  
con su ejecución del "Rienzi" ha  
recibido el clásico español.

El domingo 5 de octubre celebra-  
rá la orquesta su quinta audición.  
Entre otras obras figuran en el  
programa la Segunda Sinfonía de  
Beethoven y los "Murmuros de la  
selva" de Wagner.

En breve comenzará a dar a co-  
nocer obras más modernas de Deb-  
ussy, Ravel, D'Indy, Borodino, Rim-  
sky-Korsakoff, Strauss, Falla, Turina,  
Sanjuán, etc.

Y tal vez en menos tiempo del  
que parece lógico, veamos a nuestro  
público familiarizarse con las ab-  
strusas modernidades de los autores  
contemporáneos y tratar de tú por  
tú a Ravel Stravinsky y sus pro-  
sólitos.

Después de todo no sería raro es-  
tado dar nuestro carácter campe-  
chano y confiado.

Francisco ICHASO.

## GARTEL DE TEATROS DE BAHIA HONDA

Grandioso Mitin Pro Ayuntamiento.

En el local que ocupa la antigua  
Casa Consistorial se reunieron los  
diversos elementos que constituyen  
nuestra sociedad, con el fin de bu-  
scar la manera más práctica de con-  
seguir la restauración de nuestra mu-  
nicipalidad, desaparecida en 1902  
por decreto del entonces Gobernador  
Militar Leonardo Wood.

Después de distintos cambios de  
impresiones, se acordó organizar un  
Comité Gestor. Pro Ayuntamiento de  
Bahía Honda, a la par que telegra-  
fiar al Honorable Presidente de la  
República, Presidentes de la Cáma-  
ra y Senado, Gobernador Provincial  
y representación provincial en la Cá-  
mara, recabando de los mismos la  
restauración de nuestro Ayuntamen-  
to. Con el fin de conseguirlo, el  
Comité Gestor, por George Larkin, es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por George Larkin; es-  
treño del cuarto episodio de El camino  
de Santa Fe; estreno de Por ganar una  
nauler.

ACTUALIDADES (Monstruo entre  
Animas y Neptuno)  
De una a cuatro y de cuatro a seis:  
cintas cómicas; estreno de El Caballe-  
ro Valiente, por





## FAJAS "ROYAL"



Faja ROYAL de cuti con cintura de elástico, cómoda y adaptable para tipos medianos y delgados. Color rosa.

Tallas, del 23 al 34.

Precio: \$2.00.

## Juegos de salón y espejos de consola, dorados

Nuestro excelente surtido llama la atención, tanto por lo selecto y elegante de los estilos, como por la baratura de los precios. No compre sin antes visitar nuestra exposición.

## "LA ESMERALDA"

San Rafael No. 1  
Teléfono A-3033

## VIDA CATOLICA MUNDIAL

### FRANCIA

**Religiosas condecoradas**  
El Ministro de Trabajo del Gabinete socialista de Herriot, ha promovido al noble rango de la Legión de Honor a la Hermana María Josefa, dando por razón la inalterable y heroica devoción y carño desplegadas por la Hermana en el cuidado

### Del Problema...

Viene de la primera página.

al caud Abd-el-Kader por el comportamiento de las tropas indígenas en los últimos combates.

### ENTREGA DE UN REGALO

Ayer tarde fué entregado al caud Abd-el-Kader el automóvil que los elementos indígenas regalan a su hijo con motivo de su boda. Hizo entrega del regalo el coronel de la meja de Melilla, señor Coronel, quien pronunció un discurso elogiando la lealtad de Abd-el-Kader y sus caballos.

### EL CORONEL MORALES

Después de presenciar los nuevos trabajos de fortificación de Afra, ha regresado a Quebandi, para hacerse cargo de la circunscripción, el coronel Morales.

### CONVOY

MELILLA, 22.  
Salieron de Quebandi fuerzas de las tres armas para aprovisionar la posición de Fatha.  
Cumplida su misión regresaron al campamento sin novedad.

### ESTUDIOS HIDROGRAFICOS

A bordo del pallebote "Urania" llegó, procedente de Chafarinas, la Comisión de estudios hidrográficos, después de haber trazado el plano de aquel archipiélago.  
Hoy saldrá para Ceuta y Cádiz.

### ERA UN PARIENTE DE ABD-EL-KRIM

Se tienen noticias de que entre los cadáveres, enemigos recogidos, figura el de un pariente próximo de Abd-el-Krim.  
Estas versiones se han corroborado con documentos hallados en la cartera que llevaba el cabecilla muerto, entre los cuales se han hallado varias cartas del Abd-el-Krim dándole instrucciones de las cantidades que había de distribuir entre los individuos de distintas categorías que se habían inscrito en la lista rebelde.  
Estos documentos están extendidos en papel timbrado.  
Muchos indígenas de Beni-Said han manifestado que durante varios días recibieron ofrecimientos de los rebeldes si secundaban su actitud.

### FOLLETTIN

M. DELLY

## MITSI

Esta novela se encuentra de venta en "La Moderna Poesía" Obispo 133-35.

(Continúa)

ando al aire los pedazos. Y dejándose caer en su asiento, sollozó.

V

En la mañana indicada, en un tren que iba a París estaba una pobre joven dolida por la enfermedad y la angustia, pero que procuraba contener las lágrimas pensando que pronto se vería en el asilo de las religiosas que ella tanto quería.

La partida se había realizado sin dificultad: todo dormía en el Casillero cuando Mitsi lo dejó furtivamente. La calefacción le esperaba en el lugar señalado. Luego tomó el tren a Meana y ahora se dirigía a París.  
Una cosa lo preocupaba: si paracul no se presentaba en la estación, ¿qué haría ella sin dinero? María

# HABANERAS

## VIAJEROS LOS QUE VUELVEN

Del Norte.  
Y también de Europa.

Viajeros que en gran número regresaron ayer a la Habana.

Llegó el director de La Prensa, el compañero caballeroso y muy querido doctor Juan O'Naghen, acompañándolo su joven, gentil e interesante esposa, Rita María Arango, con el lindo baby que es cifra y compendio de sus felicidades.

Fueron objeto a su llegada de un cariñoso recibimiento en el Muelle del Arsenal.

De nuevo se encuentran instalados en su residencia del Malecón.

Del pasaje que trajo el Gobernador Cobb, donde llegó el director de La Prensa, haré mención especial de un viajero ilustre.

Es el doctor Fernando Sánchez de Fuentes, congresista y catedrático que figura por su talento, por su cultura y por su oratoria entre los elementos más distinguidos de nuestra intelectualidad.

Viene de Europa.

Trás un largo viaje.

Llevaba una misión oficial y asistió a las Conferencias de Ginebra.

En su compañía regresó su esposa, la dama tan amable, tan distinguida Patria Tio de Sánchez Fuentes.

Con ellos, después de seguirlos en su agradable jornada, llegó Lola Tio la dulce y sentimental cantora boricuense.

Otros viajeros.

De los llegados ayer.

El vapor Orizaba, de la Ward Line, trajo un grupo numeroso.

Contábase entre éste el doctor Viriato Gutiérrez, distinguido representante a la Cámara, con su bella esposa, Lala Palla de Gutiérrez.

El coronel José E. Cartaya.

Juan Ajuria.

El doctor José F. de Pazos y señora, Oscar Díaz Ramos y familia y la viudita de Ajuria, la interesante Juanita Correa.

Gonzalo Herrera.

Norberto Fuentes.

Y la señora de Sánchez, la interesante Angélica Fernández, con su lindísima hija.

¡Mi bienvenida a todos!

La dificultad de hallar Medias de Seda, delicadas, impalpables, y duraderas esta resuelta si se compran

## MEDIAS DE SEDA

# VAN RAALTE

las que crean y usan las damas que saben vestir con elegancia.

Además las medias de seda van Raalte

## NO SE PASAN

Si se pasan se cambian por otras  
Medias de Seda VAN RAALTE, hay en las buenas tiendas, todos los colores de moda, los más nuevos, los más bellos.

## EXIJA VAN RAALTE

Nunca en su vida tendrá quejas de sus medias.

### FRANCIA

#### Escuela de periodistas

La Universidad católica de Lille va a crear una escuela de periodistas, que se inaugurará el próximo noviembre. Tendrá la misma categoría que las otras tres escuelas que, como ella, se hallan anexas a la Facultad de Derecho de dicha Universidad, que son, la de Estudios sociales, la de Estudios comerciales superiores y la de directores de Empresas. La carrera se estudiará en tres años. Para ingresar en ella se exige el bachillerato o un título superior a él, o en su defecto, un examen de aptitud.

#### La Eucaristía y los Anglicanos

El Clero anglicano, reunido en Congreso nacional en Londres, se halla discutiendo la revisión del manual litúrgico de la secta, el famoso "Libro de la oración común" (Book of common prayer).

Uno de los teólogos más distinguidos de la llamada Iglesia alta de la secta anglicana propuso a la asamblea la conservación de la Eucaristía en sus iglesias, no solamente para la comunión de los fieles, sino también como objeto de devoción.

La propuesta fué aceptada por 103 votos contra 98. La discusión que se entabló demostró la profunda divergencia de ideas que sobre la materia eucarística existe entre aquel Clero, pues mientras unos hablaban en términos y sostenían una tesis que casi coincidía con la de la Iglesia católica, otros sin embargo, especialmente de los pertenecientes a la Iglesia baja, reducían el sacramento a un mero símbolo.

## ANUNCIESE EN EL "DIARIO DE LA MARINA"

la había obligado a tomar una pequeña cantidad, pero no bastaba para el viaje hasta Chartres.

Pero se tranquilizó cuando vió en la estación a Parceuil que la estaba esperando. La condujo a un coche alquilado previamente y que tomó al camino también señalado de antemano.

Entonces Parceuil dijo a su pupila:

—Hija mía, he cambiado de opinión acerca del lugar donde debes ir. El pensionado de Santa Clotilde sería el primer sitio donde irían a buscarte. El vizconde es un hombre tacaño, acostumbrado a vencer dificultades. Es inmensamente rico, poderoso por sus relaciones y nada le costaría arrancarte de donde estás. Así, pues, he creído más prudente depositarte donde no pueda encontrarte; con una excelente señora de mis relaciones, que para hacerme un favor te recibirá a su lado, ayudándote en el manejo de la casa.

Mitsi oyó este discurso con sorpresa inquietante. Pero Parceuil respondió a sus objeciones de un modo tan plausible que se calmó, opinando que su tutor tenía razón y que la alejaba del peligro del mejor modo que le era posible.

Se informó de lo que hacía la señora a la que ella recomendada y Parceuil contestó: "Leñe un hotel de los más honorables. La ayu-

darás y ella te dará una buena retribución.

Poco después el simón paraba ante un pequeño restaurant, de modesta apariencia. Parceuil ayudó a la joven a apearse, pagó al cochero, y entró con ella en la sala, que estaba desierta a estas horas.

Salió una mujer a recibirlos. Vestía una blusa gris, con manchas grises, o iba tocada con una gorra de tul negro llena de polvo. En su cara pálida brillaban dos ojos azules de mirada dura y penetrante, bajo unos párpados sin pestañas.

—Parceuil dijo empujando ligeramente a Mitsi, cohibida ante esta aparición:

—Aquí está la joven de que os hablé, Ana. Espero que os enteréis bien las dos.

La mujer bosquejó una sonrisa, que puso al descubierto unas encías desdentadas:

—Siempre hay arreglo conmigo! No tengáis cuidado, señor Parceuil. Tratad bien a vuestra protegida.

—Pues así os la entrego... Hasta la vista, Mitsi.

Ana acompañó hasta la puerta a Parceuil, el cual le dijo rápidamente al oído:

—Sobre todo, no la dejéis escapar!...

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

—¿Por qué no?—replicó Ana con sonrisa maligna.—Si tenéis con qué pagarme os daré otra habitación mejor. De lo contrario ésta os conviene... ¡Vamos! Quitaos el sombrero y venid a ayudarme a la cocina.

Los Modelos Otoñales de

# Bally

SCHÖNENWERD  
(Suisse)

son enteramente distintos de cuanto usted conoce. Visite nuestra casa y tendremos el placer de mostrarle los que han llegado.

Peletería la Granada  
OBISPO Y CUBA  
MERCADERIA Y CA

## MERCADO DE CAMBIOS

## Como...

Viene de la primera página

### PLATA EN BARRAS

Plata en barras... 69 1/2  
Plata española... 53 1/2

### BOLSA DE MADRID

MADRID, Septiembre 16.  
Las cotizaciones del 3 por 100 fueron las siguientes:  
Libra esterlina: 33.70.  
Franco: 49.17.

### BOLSA DE BARCELONA

BARCELONA, Septiembre 16.  
El dólar se cotizó a 7.56.

### BOLSA DE PARÍS

PARÍS, Septiembre 16.  
Los precios estuvieron mejores.  
Bonos del 3 por 100: 52.80 frs.  
Cambios sobre Londres: 33.90 frs.  
Empréstito del 3 por 100: 66.35 frs.  
El dólar se cotizó a 13.82 1/2 frs.

### BOLSA DE LA LIBERTAD

NUEVA YORK, Septiembre 16.  
Primero 3 1/2 por 100: Alto 109 27 3/8; bajo 109 15 3/8; cierre 109 27 3/8.  
Segundo 4 por 100: Sin cotizar.  
Tercero 4 1/2 por 100: Sin cotizar.  
Primeros 4 1/8 por 100: Alto 102 5/8; bajo 101 5/8; cierre 102 5/8.  
Segundo 4 1/4 por 100: Alto 101 10/32; bajo 100 3/4; cierre 101 1/2.  
Tercero 4 1/4 por 100: Alto 102 4/32; bajo 101 20/32; cierre 102 1/2.  
Cuarto 4 1/4 por 100: Alto 102 12/32; bajo 102 5/32; cierre 102 8/32.  
U. S. Treasury 4 1/4 por 100: Alto 105 10/32; bajo 105; cierre 105 6/32.  
Inter. Tel. and Tel. Co. Alto 85; bajo 82 1/4; cierre 83.

### VALORES CUBANOS

NUEVA YORK, Septiembre 16.  
Hoy se registraron las siguientes cotizaciones a la hora del cierre para los valores cubanos:  
Deuda Exterior 5 1/2 por 100 1953... Alto 96 1/2; bajo 96 1/8; cierre 96 1/2.  
Deuda Exterior 5 por 100 de 1954... Cierre 95.  
Deuda Exterior 5 por 100 de 1949... Cierre 93 1/2.  
Deuda Exterior 4 1/2 por 100 de 1949... Alto 88 1/8; bajo 88 1/8; cierre 88 1/8.  
Cuba Railroad 5 por 100 de 1952... Cierre 82 1/4.  
Havana E. Cma. 5 por 100 de 1952... Cierre 94 1/4.

## Jabón de Carabaña

barros, pecas, granitos, sarropilido, ronchas, boqueras, irritaciones de la piel (incluyendo las más graves).  
Es muy agradable y tiene delicioso perfume.  
Venta (droguerías, farmacias, tiendas y perfumerías)  
C 8422

## LA REGENTE

### NEPTUNO Y AMISTAD

Siempre tenemos a la disposición de nuestra distinguida clientela alfombras de todas clases, de valor positivo, alta novedad y delicada elegancia. Cuanto pueda atecer a la persona más exigente y a precios como nadie.  
Damos dinero sobre prendas a módico interés.  
Objetos de plata antiguos.  
Capín y García

EL TRUST JOYERO

San Rafael 1 1/2 - Tel. M-3995

Lo Más Elegante y Fino  
y lo Más Económico

Enviamos, gratis, nuestro catálogo ilustrado.

6 5027 alt 14173

## EL SERVICIO LOCAL DE CORREOS

La Asociación de Comerciantes de la Habana viene dedicando preferente atención a las cuestiones que se relacionan con el transporte de la correspondencia y recientemente ha iniciado una gestión encaminada a obtener dos positivos resultados: el establecimiento de una oficina postal en el lugar conocido por Cuatro Caminos (Máximo Gómez y Padre Varela) y la modificación del sistema que actualmente se emplea en la administración local para recoger la correspondencia.

Respecto del primer asunto, se ha recibido la promesa de resolverlo de modo favorable cuando desaparezcan algunas dificultades que actualmente existen y en cuanto a la resolución segunda se obtuvo ya una resolución satisfactoria, aun cuando no se ha llevado a la práctica, siendo esta causa de que la corporación mencionada se haya dirigido nuevamente al señor Administrador de Correos en los términos siguientes:

Sr. Administrador de Correos. Ciudad.

Señor:  
Oportunamente recibimos su apreciable comunicación, fecha 15 de agosto último, manifestando que en breve tiempo se llevarían a efecto las mejoras necesarias para variar la forma en que actualmente se realiza la recogida de la correspondencia y aunque no es excesivo el plazo que desde aquella fecha ha transcurrido, nos permitimos insistir sobre este asunto, ya que sobre todo las últimas horas del día, se da la correspondencia sobre el buzón provisional que se ha instalado hasta que el encargado de recogerla la coloca en las canastas que se han dedicado a este servicio.

No se nos oculta que esa Administración tropieza con dificultades por la falta de locales adecuados; pero creemos que sin esperar largo tiempo y sin realizar tampoco un gran desembolso, pueden ser contruidos los buenos-carros que usted indicó a nuestro secretario, evitando así desde el primer momento el mal efecto que causa y la poca seguridad que ofrece el servicio que existe actualmente.

Seguros de que acogió usted favorablemente estas manifestaciones, mostrando de nuevo el interés que atiende las aspiraciones de nuestro comercio, nos ofrecemos muy cordialmente,

Asociación de Comerciantes de la Habana.

(F.) Carlos Alzugaray, Presidente.

## CALLE EN MAL ESTADO

Habana Septiembre 16 de 1924.  
Sr. Dr. José I. Rivero.  
Director del DIARIO DE LA MARINA.

Ciudad.  
Muy distinguido señor:  
Usted que siempre ha defendido las causas nobles y que, además, es atendido con complacencia por los que dirigen la cosa pública, haga la atención de recabar del nuevo secretario de Obras Públicas, señor Carrera, que abra el ruego que por conducto de usted lo hacemos, mandando arreglar la cuadra comprendida entre las calles de Alejandro Ramírez y Consejero Arango, sea la calzada de Buenos Aires, barrio del Cerro, que se halla en estado tan sumamente lamentable que hasta los conductores de Ford titubean en conducirlas a dicho lugar.

Tenemos la más absoluta seguridad de que si el señor Carrera, que aquel tramo de calle, ¿podrá llamarla así? le mandará a componer sin dilación, sin necesidad de advertencia y sin la de su intervención, porque de por sí lo reclamado a gritos aquí abandonado lugar desde hace más de un año.

Con la esperanza de alcanzar el éxito a que justamente aspiramos, anticipan a usted, señor Director, las más sinceras gracias todos los vecinos de la cuadra indicada, y particularmente su atento servidor, D. E. L. M.

Aquilino Lamuro.

## NUEVAS TELAS

Ya hemos puesto a la venta algunas de las telas recibidas para este tiempo.  
Son telas: Fúlgares estampados de más lindos dibujos y crepé de gran variedad de colores y clases y a precios como todos nuestros artículos siempre económicos.

## LA ZARZUELA

ZENEA Y ARANGURÉN  
NEPTUNO Y CAMPANARIO



# HABANERAS MEDIAS DE SEDA

1810-1924

EL DIA DE MEXICO

PURA a 98 CENTAVOS  
CALIDAD GARANTIZADA

Colores:

Carne  
Champán  
Negro  
Blanca  
Arena  
Plata  
Salmón  
Beis

En todas las tallas

PRECIOS

ESPECIALES



## EL GALLO

(CON TALLERES PROPIOS) ARTISTICA

### Para todos los caprichos

ESTAMOS en disposición de ofrecerle la mayor variedad en Solitarios y Anillos en platino con brillantes.

Siempre tuvo "EL GALLO" modelos sugestivos en esta clase de joyas, pero nuestro actual surtido colma todas las aspiraciones y caprichos. Visítenos y recuerde que donde hay más se elige mejor.



## CUANTO SE DESEE

EN MOSTACILLA, CUENTAS, BOTONES...

El mejor surtido y los mejores precios

a 5 cts.	pomo de mostacilla (varios colores).
a 10 cts.	pomo de cuentas negras (luto).
a 15 cts.	mazo de mostacilla metálica (colores).
a 25 cts.	docena de botones fantasía (modernos).
a 30 cts.	docena de botones de madera (colores).
a 99 cts.	mazo de canutillo (plata y colores).
	docena botones nácar (colores).
	docena de botones nácar (grandes).
	docena botones cristal (finos).
	aplicaciones de mostacilla.

En esta casa encontrará siempre lo más original en adornos.

"BAZAR INGLES" AVE. DE ITALIA Y SAN MIGUEL

Anuncios Trujillo Marin.

## CONSULTAS AGRICOLAS

RESUELTAS POR LA ESTACION EXPERIMENTAL AGRONOMICA DE SANTIAGO DE LAS VEGAS

Cultivo del Café

CONSULTA:

El señor Pedro Marrero, vecino de Matanzas, número 50, Jesús del Monte Habana, en escrito de fecha 28 de Agosto, se interesa en obtener datos sobre el cultivo de café.

CONTESTACION:

El café requiere para su cultivo un clima como el de las regiones montañosas de los Trópicos, donde la temperatura oscila entre 15 y 27 grados centígrados. Un clima muy

húmedo no es conveniente, por lo general, para el café, ni tampoco le conviene los lugares muy expuestos a los vientos, si bien este último inconveniente se puede salvar, hasta cierto punto, con cortinas de árboles. Pero no debe dejarse que los árboles se extiendan demasiado, pues el exceso de sombra es también perjudicial. Con una poda anual se pueden mantener dichos árboles en buenas condiciones.

Es necesario un suelo de gran capa vegetal, así como que esté bien desmenuado. Son los mejores los de tumbas, algo accidentados y aún pedregosos, surge dicha planta

prospere en casi todos los terrenos. No son propios los suelos pesados, las arenas muy lavadas o los excesivamente calcáreos. Estos últimos no convienen en el caso que la cantidad de cal haga un terreno impermeable, de lo contrario no perjudican.

El café se propaga generalmente por semillas. Los semilleros deben ser bien cuidados y hacerse en lugares suficientemente sombreados y abrigados. La tierra debe estar bien abonada. Las semillas deben ser frescas y conviene quitarles la pulpa; se demoran 40 o 50 días para germinar. Cuando se desea obtener un número reducido de posturas, es conveniente pasar las posturas a pequeñas macetas o cajones, sirviendo de lo mejor la caña brava para hacer las macetas. Se cortan con serrucho a modo de vasos y después se abre cada uno en dos mitades. Se unen estas dos mitades con un alfiler que de la aguja o cordel, se le echa la tierra y siembra la postura. Al trasplantar no hay más que abrir la maceta y sale la planta con toda la tierra.

Cuando la tierra está preparada (si se trata de monte, chapeada y limpiada y, si de terreno de cultivo, arada) se procede a señalar los puntos que ocuparán las matas. La distancia que debe haber entre una y otra planta, en todos sentidos, es de 2 a 2 y medio metros, llevando la caballería 33,550 plantas y en el primer caso y 21,472 en el segundo. Una vez marcados los puntos se puede proceder a la abertura de los hoyos, los cuales deben ser cuadrados y medir 30 centímetros en todos sentidos. Es conveniente dejar los hoyos abiertos durante dos o tres semanas antes de efectuar la plantación, para que se vaya haciendo la penetración del aire en el sub-suelo, de modo que ciera su acción sobre los elementos que lo constituyen. Esta debe hacerse siempre en tiempo de agua para evitar los riegos indispensables durante la seca. Los cafetos jóvenes son muy delicados y si no se les cuida bien, se mueren al trasplantarlos.

En Cuba es necesario dar sombra al café, pero que no sea excesiva. El gaudul soprado al mismo tiempo que el café da pronto sombra y, para sombra permanente, son aconsejables las palmaras, los plátanos y el algarrobo del país.

Durante los primeros años, se puede cultivar entre las calles de cafetos leguminosas como frijoles, judías, habichuelas, las cuales dejan el suelo una buena cantidad de nitrógeno que lo enriquece, con provecho para los cafetos.

El abono de estable es el más conveniente al cultivo del café; se pone en capas alrededor del pie de cada mata y tiene la ventaja de conservar, al mismo tiempo, la humedad del terreno. Este abono resulta caro cuando hay que transportarlo a larga distancia y su valor es local. También se puede utilizar como abonos las basuras, las cenizas, las plantas verdes arrancadas en las escardas y limpias de los terrenos, los fosfatos naturales y artificiales y, en fin, toda clase de abono de que se puede disponer económicamente. En caso de encontrarse la plantación lejos de una ciudad donde puedan comprarse los abonos, es práctico sembrar leguminosas como el frijol de terciopelo, el chícharo de vaca y la canavilla, las cuales al empezar a florecer, se entierran con el arado o guataca, pero cuidando de no tropezar las raíces.

El rendimiento varía según el clima, terreno y cultivo más o menos esmerado. La producción es de 600 a 800 kilogramos por acre (una caballería tiene 33,33 acres), pudiendo cada árbol dar como término medio una libra de café; en condiciones excepcionales el rendimiento puede superar esta cifra. Un café bien atendido dura muchos años.

Es también necesario practicar la poda de las matas, operación que debe seguir a la recolección de los granos. Al hacer la poda se suprime los hijos que crecen al pie de la planta, así como los mamonos que salgan del tronco, los cuales, cuando tiernos se separan fácilmente con los dedos. Es bueno mantener los árboles con una altura conveniente para hacer fácil la recolección de los granos, por cuyo motivo la poda debe dirigirse también a este fin. Un podador hábil puede podar 500 cafetos, por lo menos, al día. Deben cortarse todas las ramas secas y dañadas.

El café se cultiva en Cuba por la Provincia de Pinar del Río, en Candelaria, Taco-Taco, San Cristóbal y en otros lugares de la Cordillera de los Organos. En la Provincia de Santa Clara se cultiva en las lomas de Trinidad, Camajuaní, y Sancti Spiritus. En Oriente es donde más se cultiva el café en esta isla. Toda la parte sur de la Provincia se presta para su cultivo, existiendo grandes cafetales en la región de Guanamá, La Maya y otros lugares.

Rogamos a señor Marrero tenga la bondad de informar a este Centro, oportunamente, el resultado que obtenga en el cultivo del café, así como las notas que pueda tomar sobre algunos particulares en el mismo asunto.

ERRADICACION DE LAS GARRAPATAS DE LOS PERROS

CONSULTA:

El señor M. Baez, vecino de Perseverancia número 59, altos, Habana, desea saber la manera de extirpar las garrapatas de sus perros.

CONTESTACION:

El problema de la erradicación de las garrapatas en los perros de lujo, ha sido siempre algo que ha preocupado a los Veterinarios y a cuantas personas conviven con tales fieles animales.

El error está en que solamente atienden a la erradicación de los parásitos sobre el cuerpo del animal sin atender a su exterminación en los lugares de la casa y jardines que ellos frecuentan.

Cada garrapata hembra pone un promedio de 2,500 huevos y las larvas que de éstos salen tienden a ocultarse en sitios altos (hendiduras de las paredes, techos, etc.) hasta que bajan a buscar su alimentación sobre el cuerpo del animal.

Por consiguiente, con una sola garrapata que escape a la limpieza es suficiente para reinfectar el local en poco tiempo.

Es, pues, una campaña tenaz y constante la que hay que poner en práctica para lograr su erradicación. Esta campaña ha de durar, por lo menos, tres meses.

Los parásitos del animal caen prontamente cayéndolos con un pincel mojado en esencia de Trementina, Bencina, Gasolina, y otros derivados del Petróleo.

Los baños con Cloronaftoleno al 4% por 1,000 son también eficaces. Los pisos, techos, hendiduras, etc., han de ser bañados y desinfectados frecuentemente con una solución de Cresolina o de Ácido fénico al cinco por ciento.

Las paredes pueden ser blanqueadas con lechada preparada con Formol, en la proporción de un litro de éste por cada lata (cinco galones) de la lechada.

Los perros deben bañarse diariamente con algún jabón insecticida.

CULTIVO DE LA PAPA

CONSULTA:

El señor Bernardo Pinto, vecino de Mayarí, Oriente, nos consulta sobre el cultivo general de la papa o patata.

CONTESTACION:

La papa o patata es una planta cuyo cultivo requiere gran importancia en nuestro país, pues sus tubérculos por sus excelentes cualidades alcanzan en nuestra República y en los Estados Unidos, un precio muy superior al de otras producciones. De los ensayos realizados hasta ahora parece que las dos variedades que mejor se adaptan a nuestras condiciones climatológicas, son la morada y la blanca, la morada para otoño y primavera, y la blanca para invierno.

La papa o patata pertenece a la misma familia botánica que el tabaco y tiene las mismas exigencias que aquél respecto a terrenos fertilizados y atenciones de cultivos.

Todos los tipos de suelo producen papa como producen tabaco, cuando las condiciones climatológicas son apropiadas, pero el producto cosechado es de mejor calidad cuando ha sido cultivado en tierras arenosas, ricas en humus, frescas y bien provistas de los elementos químicos que exige esta planta para su normal desarrollo.

PREPARACION DEL TERRENO

Ya hemos dicho que esta planta tiene análogas exigencias que el tabaco, y como aquél necesita un terreno bien pulverizado y profundamente labrado.

ELECCION DE LOS TUBERCULOS PARA LA SIEMBRA

Elejida la variedad con arreglo a la época que se ha de sembrar, se coajan los tubérculos de tamaño mediano, colóquense en una habitación oscura, húmedezanse con agua, cubranse con yerba y manténganse hasta que empiecen los ojos a despertar y hágase una buena elección eliminando todos aquellos que presenten ojos muy débiles, los cuales pueden utilizarse para la eliminación. Si no se consiguen tubérculos de tamaño mediano, subdividíase los tubérculos mayores y cubranse lo cortes con cenizas de madera.

Cuando hay la presunción de que la semilla proceda de un país infectado por enfermedades, deben someterse las semillas antes de la siembra algunos minutos a la acción de una solución débil de formalina. La siembra puede realizarse a mano o con máquinas especiales. De todos modos los surcos deben quedar espaciados de 70 a 80 centímetros y las semillas en el surco de 30 a 40 centímetros.

La siembra debe realizarse cuando el terreno contenga humedad suficiente para que la semilla pueda germinar en buenas condiciones; si no se disponen de regadío. En este estado debe de recogerse el campo para a menudo para cubrir las fallas que pueden presentarse, a cuyo efecto se habrán reservado algunos tubérculos en germinación para ese fin. Cuando no se aplican fertilizantes y la tierra es pobre, el rendimiento es muy limitado. Un abono químico que analice 1% de fósforo, 4% de nitrógeno amoniacal y 6 o 7% de potasa, aplicada a dosis de una a una y media arroba por millar de pie, da excelentes resultados. Las tentaciones de cultivos se reducen a pases de azadas o de cultivadores e irrigaciones.

RECOLECCION

Si las condiciones del tiempo han sido favorables a los tres meses que se puede recolectar las patatas, cuya operación debe realizarse en el momento en que los hábitos están secos o muy amarillos.

En nuestro país húmedo y cálido, los tubérculos de patatas se conser-

van con alguna dificultad, las barbacostas que se utilizan en nuestros campos para guardar maíz, malanga, etc., reúnen buenas condiciones para la conservación de los tubérculos de patata.

En sobre aparte le remitimos la Circular número 51 que trata sobre el cultivo de hortalizas y los llamados cultivos menores.

DESINFECCION DE SEMILLAS

CONSULTA: El señor Vicente Rodríguez, comerciante y cosechero de frutas y hortalizas, de la Lonja del Comercio (Apartado número 688), Habana, nos consulta sobre la desinfección de las semillas de hortalizas, etc.

CONTESTACION: La desinfección de semillas de hortalizas es con frecuencia necesaria o conveniente, sobre todo cuando no se sabe definitivamente que vienen libres de toda infección. Para este fin se puede emplear una solución de bicloruro de mercurio, a razón de 1 por 1,000. Se dejan las semillas en el líquido por un espacio de 5 minutos. Después se lavan las semillas con agua corriente y se ponen a secar a la sombra. Si se desea emplear la formalina se prepara a razón de una onza de la formalina concentrada (comercial de 40 por 100) en cada dos galones de agua. Las semillas se dejan por 15 o 20 minutos en esta solución y después se lavan con un poco de agua y se ponen bien escurridas a secar.

También la casa Bayer Company Inc., de Nueva York, tiene en venta por medio de sus representantes en la Habana, la Agencia Bayer-Sterling, Aguilar 116, Habana, el producto "Fusilum" que es muy recomendable como desinfectante y estimulante de germinación para semillas.

Tratamientos con el caldo bordelés es lo más recomendable para combatir las enfermedades (no los insectos) de las hortalizas, pero estos tienen que hacerse con el debido intervalo de tiempo y cuidado para obtener resultados de valor práctico, según el caso. Esto significa que se debe conocer a la perfección de cada clase de hortaliza para poder combatirlos más eficazmente. Incluimos instrucciones para la preparación del caldo bordelés.

DATOS PARA ESTABLECER UNA CRIA DE AVES

CONSULTA. El señor A. London, de 318 W 58 St., New York, desea saber acerca del establecimiento de una cria de aves, en Cuba, los particulares siguientes: "Presupuesto para una crianza de mil gallinas de la raza más productiva en Cuba, dándosele con cuantos detalles sean posibles, acerca del costo de las aves, de los granos, de la instalación más sencilla posible bajo las condiciones de Cuba, la raza de aves recomendada, dónde podrá procurarse en cantidad para empezar la crianza, etc., etc., precio de venta al por menor y al por mayor de los huevos y de los pollos en el mercado habanero y otras ciudades tal como Matanzas."

CONTESTACION. Como usted fácilmente comprenderá, nos es imposible darle el presupuesto un presupuesto exacto, pues el costo inicial variará, desde luego, según las condiciones del lugar en donde se establezca la Granja.

Terreno.—La extensión de los parques variará según el método de crianza que se adopte, si el intensivo o el extensivo. En el primer método se requieren dos metros cuadrados de superficie por ave.

El valor del terreno alrededor de las ciudades, con buenas vías de comunicación es, como fácilmente se comprende, de mucho más valor que en el interior de las Provincias. En la provincia de la Habana el valor de la caballería en Fincas rústicas, fluctúa entre dos mil y diez mil pesos.

Gallineros.—El costo de construcción de los Gallineros variará según el material que se emplee. Los más sencillos pueden construirse de madera y techo de cartón americano con ventanas de tela metálica.

La capacidad de éstos deberá ser de tres pies cúbicos por Ave, siendo conveniente el que no se construyan grandes gallineros sino varios de una capacidad máxima para 50 gallinas.

Gallinas.—La raza que estimamos más productiva, desde el punto de vista de la producción de huevos, es la Leghorn. Su precio depende de su estirpe, edad, etc. Puede variar entre \$1.50 y \$5.00 el ejemplar.

Huevos.—El precio de los huevos frescos en el Mercado habanero es, regularmente, de \$0.05. En tiempos de abundancia se venden a \$0 y \$5 por un peso.

RECOLECCION

Si las condiciones del tiempo han sido favorables a los tres meses que se puede recolectar las patatas, cuya operación debe realizarse en el momento en que los hábitos están secos o muy amarillos.

En nuestro país húmedo y cálido, los tubérculos de patatas se conser-

van con alguna dificultad, las barbacostas que se utilizan en nuestros campos para guardar maíz, malanga, etc., reúnen buenas condiciones para la conservación de los tubérculos de patata.

En sobre aparte le remitimos la Circular número 51 que trata sobre el cultivo de hortalizas y los llamados cultivos menores.

DESINFECCION DE SEMILLAS

CONSULTA: El señor Vicente Rodríguez, comerciante y cosechero de frutas y hortalizas, de la Lonja del Comercio (Apartado número 688), Habana, nos consulta sobre la desinfección de las semillas de hortalizas, etc.

CONTESTACION: La desinfección de semillas de hortalizas es con frecuencia necesaria o conveniente, sobre todo cuando no se sabe definitivamente que vienen libres de toda infección. Para este fin se puede emplear una solución de bicloruro de mercurio, a razón de 1 por 1,000. Se dejan las semillas en el líquido por un espacio de 5 minutos. Después se lavan las semillas con agua corriente y se ponen a secar a la sombra. Si se desea emplear la formalina se prepara a razón de una onza de la formalina concentrada (comercial de 40 por 100) en cada dos galones de agua. Las semillas se dejan por 15 o 20 minutos en esta solución y después se lavan con un poco de agua y se ponen bien escurridas a secar.

También la casa Bayer Company Inc., de Nueva York, tiene en venta por medio de sus representantes en la Habana, la Agencia Bayer-Sterling, Aguilar 116, Habana, el producto "Fusilum" que es muy recomendable como desinfectante y estimulante de germinación para semillas.

Tratamientos con el caldo bordelés es lo más recomendable para combatir las enfermedades (no los insectos) de las hortalizas, pero estos tienen que hacerse con el debido intervalo de tiempo y cuidado para obtener resultados de valor práctico, según el caso. Esto significa que se debe conocer a la perfección de cada clase de hortaliza para poder combatirlos más eficazmente. Incluimos instrucciones para la preparación del caldo bordelés.

DATOS PARA ESTABLECER UNA CRIA DE AVES

CONSULTA. El señor A. London, de 318 W 58 St., New York, desea saber acerca del establecimiento de una cria de aves, en Cuba, los particulares siguientes: "Presupuesto para una crianza de mil gallinas de la raza más productiva en Cuba, dándosele con cuantos detalles sean posibles, acerca del costo de las aves, de los granos, de la instalación más sencilla posible bajo las condiciones de Cuba, la raza de aves recomendada, dónde podrá procurarse en cantidad para empezar la crianza, etc., etc., precio de venta al por menor y al por mayor de los huevos y de los pollos en el mercado habanero y otras ciudades tal como Matanzas."

CONTESTACION. Como usted fácilmente comprenderá, nos es imposible darle el presupuesto un presupuesto exacto, pues el costo inicial variará, desde luego, según las condiciones del lugar en donde se establezca la Granja.

Terreno.—La extensión de los parques variará según el método de crianza que se adopte, si el intensivo o el extensivo. En el primer método se requieren dos metros cuadrados de superficie por ave.

El valor del terreno alrededor de las ciudades, con buenas vías de comunicación es, como fácilmente se comprende, de mucho más valor que en el interior de las Provincias. En la provincia de la Habana el valor de la caballería en Fincas rústicas, fluctúa entre dos mil y diez mil pesos.

Gallineros.—El costo de construcción de los Gallineros variará según el material que se emplee. Los más sencillos pueden construirse de madera y techo de cartón americano con ventanas de tela metálica.

La capacidad de éstos deberá ser de tres pies cúbicos por Ave, siendo conveniente el que no se construyan grandes gallineros sino varios de una capacidad máxima para 50 gallinas.

Gallinas.—La raza que estimamos más productiva, desde el punto de vista de la producción de huevos, es la Leghorn. Su precio depende de su estirpe, edad, etc. Puede variar entre \$1.50 y \$5.00 el ejemplar.

Huevos.—El precio de los huevos frescos en el Mercado habanero es, regularmente, de \$0.05. En tiempos de abundancia se venden a \$0 y \$5 por un peso.

## BASTONES Y PARAGUAS

Con puños de oro y plata, lisos o con aplicaciones y ricos grabados, le ofrecemos un surtido extenso de bastones y paraguas, sencillos o combinados en juegos. Desde el precio más módico hasta el de gran valor.

## "LA CASA QUINTANA"

Joyería, Objetos de Arte, Muebles de Fantasia y Lámparas

Anuncios Trujillo Marin

### DE CRUCES

Hemos de convenir que la Colonia Canaria de Cruces, hace las cosas con arte y a gran pompa. La prueba de ello lo tenemos en las grandes fiestas organizadas donde se puso de relieve su buen gusto y las simpatías que disfrutaron entre nosotros los canarios.

La fiesta del domingo último fue un éxito en toda la línea. Un bello acontecimiento para los canarios, desahogado por su activa Sección de Propaganda de la Delegación local, que precedió el entusiasta joven y distinguido amigo señor Francisco González.

A estas fiestas acudieron representantes de la Asociación Canaria de la Habana: el Dr. Miguel Ángel Díaz, Juan López Domínguez, Martha Sosa, y Jerónimo Pérez por Cienfuegos.

En los salones del Casino Español celebró un opulento banquete de más de trescientos cubiertos, espléndidamente servido y en el que a la hora de los brindis pronunciaron los muy elocuentes los señores Francisco González, por la Delegación Local, Antonio García, Nicanor Rodríguez, por el Casino Español; Jerónimo Pérez, por la Sección de Propaganda; Juventino de la Rosa, en nombre de las Autoridades de Cruces; Alberto Muñoz, por los periodistas; haciendo el resumen el Dr. Miguel Ángel Díaz.

Fue un acto brillante, hermoso, en el que el alma satisfecha de un bello perfume de confraternidad.

Por la noche en los nuevos salones del Casino Español, se verificó un gran baile en honor de los distinguidos huéspedes y de la sociedad elegante de Cruces, que resultó lucido en extremo, engalanándose por la presencia de encantadoras mujeres de nuestro pueblo.

Por falta de espacio no soy más extenso en estas notas dedicadas a los nobles hijos de las Islas Afortunadas.

Magnífico! Superior! Por lo que enviamos una cálida felicitación a los organizadores y especialmente al buen atento presidente de la Sección de Propaganda, señor Francisco González, tan entusiasta siempre y tan querido por el buen nombre de su querida tierra. Homages al "Paco" González honran a la colectividad a que pertenecen.

Otra fiesta que promete ser de gran gusto y prestigio, será la que para el día 22 del actual, prepara la Sección de Recreo y Adorno del Casino Español, Sección que preside nuestro distinguido amigo el señor Tomás Rodríguez, la cual como todas las que organiza tan entusiasta institución constituirá un verdadero acontecimiento social.

Ante una velada llena de interés. Entre los elementos que en la misma participarán se cita al señor Manuel Aznar, que llegará de la Habana expresamente para tomar parte en la misma.

Oportunamente se publicará el programa.

Otra fiesta en perspectiva. La del día de la Raza. El 12 de Octubre. Para ese día, la Sección de Recreo y Adorno del Casino Español organiza un gran baile de sala.

Esta fiesta ha de quedar magnífica, por dos motivos, por ser una fecha gloriosa y por que se inaugura el salón de fiestas del Casino Español. Llenos de alegría, podemos decir, que es el salón más cómodo, más bello, más elegante que hay en provincia.

Señal el baile más grande del año. Prometo tener a mis lectoras y lectores al corriente de todas estas fiestas.

El Dr. José R. Trieto ha abierto una farmacia en el Paseo de Gómez el señor Manuel Carro, miembro prestigioso del Casino Español de Cruces, ha trasladado su casa "El Crisol", para la calle de Heredia, es el mismo giro, sietos eléctricos y motores eléctricos.

RAFAEL S. SOLIS

El día 13 he tenido el honor de saludar a nuestro querido Jefe de Redacción, el culto periodista señor...

### Refiriéndose a...

Viene de la primera página

### CONTINUA LA LUCHA EN GEORGIA ENTRE BOLSEVIKIS Y SEPARATISTAS

MOSCOW, Septiembre 17.—Las noticias de última hora dicen que la lucha continúa en Georgia. Mustapha Kemal llegó ayer a Tiflis, donde en su cruce hacia Humidich.

Los periódicos estiman que el Gobierno de Turquía está decidido a conservar la neutralidad.

LAS TROPAS DEL GOBIERNO SE DISPONEN A HACER GRAN RESISTENCIA

SHANHAÍ, Septiembre 17.—Sigue la batalla en las cercanías de esta ciudad y se nota que las tropas gubernamentales están disponiéndose rápidamente para ofrecer resistencia a un posible ataque.

### PROMEDIOS OFICIALES DE LA COTIZACION DEL AZUCAR

El promedio oficial de acuerdo con el Decreto número 1170 para la libra de azúcar centrifuga polarización 96, en almacén es como sigue:

MES DE AGOSTO

Primera quincena

Habana . . . . .	3.006485
Matanzas . . . . .	3.081350
Cárdenas . . . . .	3.014191
Manzanillo . . . . .	2.998502
Sagua . . . . .	3.050675
Cienfuegos . . . . .	3.031407

Segunda quincena:

Habana . . . . .	3.397391
Matanzas . . . . .	3.479763
Cárdenas . . . . .	3.410060
Sagua . . . . .	3.436555
Manzanillo . . . . .	3.394350
Cienfuegos . . . . .	3.441481

DEL MES

Habana . . . . .	3.230191
Matanzas . . . . .	3.348322
Cárdenas . . . . .	3.346478
Sagua . . . . .	3.272248
Manzanillo . . . . .	3.224640
Cienfuegos . . . . .	3.265062

### COLEGIO DE CORREDORES NOTARIOS COMERCIALES DE LA HABANA

COTIZACION DE CAMBIOS



# LA VIDA EN LA REPUBLICA CAMAGÜEYANAS DE SURGIDERO DE MANZANILLERAS Guanabacoa al día

**De Vertientes**  
Ha regresado la apreciable señora Amparo Núñez de Junquera, con sus niños.  
Y la simpática señorita Josefita Silva.

Fueron al vecino central "Vertientes", a festejar el onomástico de la preciosa niña Josefina Agustina, hija de mis excelentes amigos señores Obdulio Junquera de Sánchez y señor Benigno Sánchez.  
Les doy mi bienvenida.

**De "El Lugarito"**  
Tuve el gusto de saludar al querido amigo señor Manuel Pons Montalván, colono del central "El Lugarito".

Su viaje ha obedecido a encontrarse bastante enferma una de sus hijas.  
Que Dios ilumine a la Ciencia médica y le devuelva la salud perdida.

**En su propia casa**  
Ya terminada su elegante y confortable casa, situada en Mártires 71, barrio de la Vía, se han instalado en ella los jóvenes y distinguidos esposos señores Adelaida Ruiz de Villa y Dr. Lucas Agüero Pichardo, Cirujano Dentista de numerosa clientela.

Al hallarse ya en su nueva y propia residencia, les deseo dichas y prosperidades.

**A estudiar**  
Ha marchado a la Habana el inteligente joven Angel Amado García del Busto.

A continuar las labores estudiantiles, en la Universidad Nacional.  
Que triunfe.

**Un varoncito**  
Con el color de la grana en las mejillas y la sonrisa en los labios, ha aparecido un varoncito en el hogar de los estimados esposos señora Chollita Argüelles y señor Gustavo Socarrás Cosío, sito empleado de la Pagaduría del Ferrocarril de Cuba en esta ciudad.

Ya se puede calcular la alegría que domina a ambos corazones con tan fausto motivo.  
Les doy mis parabienes.  
Y muchos besos envío a la tierna criaturita.

**Mensajera de felicitades**  
De la Habana.

Ha retornado de la Capital de la República mi apreciable amigo señor Alberto Mola, dueño del teatro Avellaneda.  
Acompañado de su estimada esposa y de su bellísima hija Angela Emilia.

En la urbe habanera pasaron varios días.

**De agradable verano.**  
Los esposos Betancourt-Agüero. Desde hace varios días se hallan en su terruño amado, los distinguidos y muy apreciados esposos, señora Dildida Agüero y señor Gaspar Betancourt Agüero, prestigioso Comandante del Ejército Nacional y Jefe del Tercio Tático de Matanzas.

Permanecerán al lado de sus queridos familiares, una temporada halagadora.  
Que así sea.

**Misas de alma**  
En el templo de las Mercedes.  
El día 11, jueves.  
Se celebraron tres misas, por el descanso eterno del señor Agustín Adán Pont.

De sus hijos y demás familiares.  
**Carmenita Vesa**  
En mis "Camagüeyanas" había dado a conocer que la linda y graciosa niña Carmenita Vesa García, hija del Dr. Nicolás Vesa, tuvo que ser operada en la Clínica "Agrarimonte".

De la terrible apendicitis.

Y en un estado difícil de salvar las funestas consecuencias.

Y así fué, dolorosamente.

La noche del martes 9, expiró la encantadora niña.

Volando su alma tierna y caudalosa al reino de los cielos.

Apenado, más bien dicho entristecido, doy la infausta noticia.

Cuando esperaba alegrarme con anunciar que se había salvado de las garras de la muerte.

Que more en la gloria su alma impoluta y doy a su afligido padre el Dr. Vesa, así como a todos sus demás deudos, mi condolencia sentidísima.

**De Matanzas**  
Ha visitado a Camagüey el compañero en la prensa señor Pedro Iturrutia.

Es redactor de "El Republicano", de Matanzas.

Mi saludo al valioso confrere y que le sean muy satisfactorios los días que permanezca en la tierra de los históricos tinajones.

**Un onomástico**  
El día de la Caridad, se celebró una agradable fiesta familiar en el hogar de los esposos señora Caridad León de Rodríguez, y Alberto Rodríguez Velasco.

Por ser el onomástico de la dama de la casa, un grupo de sus amistades le dió el asalto, prevaleciendo la juventud divertida.

A los acordes de la orquesta de Bernal, se bailaron algunas piezas.

Además de la señora León de Rodríguez, estaba allí la señora Angela Reio de Rodríguez.

Y las alegres y atractivas señoritas María Teresa, Flor de María, Mercedes y Araceli Rodríguez, "Cholita" Sánchez, Zola Cartaya, Leonor Martínez, Emilia Verdú, Cándida Rosa León y Eloísa Rodríguez.

Los amables esposos Rodríguez-León se deshicieron en atenciones para sus festejantes.

Colmándolos de obsequios, de pastas y licores deliciados.

Muy reconocidos a todas esas muestras de galantería, los asaltantes abandonaron el hogar feliz donde horas tan placenteras habían pasado.

No sin antes desear al matrimonio León-Rodríguez muchos años de vida y el disfrute de las mayores bienaventuranzas.

**Ante el ara**  
Fué la apacible noche del sábado.

Y ante la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Destacándose de un artístico altar, confeccionado por hábiles manos femeninas.

La boda de la ideal señorita Clara Socarrás García, con el correcto y culto joven Armando Socarrás Borroto.

Realizaba los encantos naturales de la novia, un precioso traje de Crepé Romano.

Con canutillos de plata, una toilette lo más elegante.

La última expresión de los más recientes modelos.

Así, bellísima, cual una virgen, hizo Clara su aparición ante el altar.

Y en sus manos retenía un lindo ramo de rosas Perla de Cuba y narcisos.

Hecho en "El Clavel", de Matanzas.

Ofició el R. P. F. Ipe de la Cruz, Presbítero de la Iglesia de la Caridad y Superior de los Salesianos.

Apadrinaron a los contrayentes, la señora María Antonia García, viuda de Socarrás, madre de la novia, y el Dr. Miguel Alvaró Zaldívar Sánchez, digno Magistrado de esta Audiencia.

Firmaron el acta matrimonial, por la novia los señores Emilio Martínez y José Geltrán.

Y por Armando, los señores Dr. Eduardo Toranzo Adán y Dr. Aristides Don.

El acto nupcial se efectuó en la morada de Clara y allí se hallaban las señoras María Antonia García, viuda de Socarrás, Josefita Laredo de Garcerán, Mercedes Martínez de Don.

Rosa Cebrán de Socarrás, Angela Rodríguez de Armillán, Juliana Ojeda de Socarrás, Pilar Canales de Romero.

María Adela Rodríguez de Arancibia, Anita Cordero de Zaldívar, Aracely Casas de Rodríguez y Concha Peralta de García.

Y las señoritas Eva Socarrás, Angela Hermida Armillán, Guillermina Gorrieta, Esperancita de Varona, Ella Rodríguez Casas.

Isabelita Garcerán, Celita y Margarita Rodríguez Casas, Margot Sánchez, María y Carmen Durán.

Un exquisito buffet fué servido al terminar la ceremonia.

Y todos elevaron preces al Señor por la felicidad perenne de Clara y Armando.

A las que me uno.

Con todo fervor.

**Sugestiva nota**  
Lo es sin duda la que se refiere a amor.

Y la presente se relaciona con una petición oficial.

De no hacer muchos días.

Don Ramón de Zayas Bazán, el respetable y cumplido caballero, ha sido el peticionario.

Para su hijo Ricardo.

Joven teniente del Ejército Nacional.

¿Cuál la damita elegida?

Una trigueña, de ojos azabachados y cabellos color de ébano.

La señorita Rebeca Parrado.

Una de las flores más exquisitas del pensil camagüeyano.

Llegue hasta los novios mis aplausos.

Arrojándoles las rosas de mi simpatía.

Rafael PERON

El Corresponsal

**DE CATALINA DE GUINES**

Septiembre 10.

Las Fiestas de el "Casino Español".

Eran las seis de la mañana y sólo se oían voladores y chupinazos en anuncio de las fiestas que en honor de la Caridad del Cobre celebraba el "Casino Español".

Por lo noche nos dirigimos a la Parroquia para oír aquel Santo Rosario, dicho por el Reverendo Párroco de esta localidad señor Argüelles.

La noche del martes 9, expiró la encantadora niña.

Volando su alma tierna y caudalosa al reino de los cielos.

Apenado, más bien dicho entristecido, doy la infausta noticia.

Cuando esperaba alegrarme con anunciar que se había salvado de las garras de la muerte.

Que more en la gloria su alma impoluta y doy a su afligido padre el Dr. Vesa, así como a todos sus demás deudos, mi condolencia sentidísima.

**De Matanzas**  
Ha visitado a Camagüey el compañero en la prensa señor Pedro Iturrutia.

Es redactor de "El Republicano", de Matanzas.

Mi saludo al valioso confrere y que le sean muy satisfactorios los días que permanezca en la tierra de los históricos tinajones.

**Un onomástico**  
El día de la Caridad, se celebró una agradable fiesta familiar en el hogar de los esposos señora Caridad León de Rodríguez, y Alberto Rodríguez Velasco.

Por ser el onomástico de la dama de la casa, un grupo de sus amistades le dió el asalto, prevaleciendo la juventud divertida.

A los acordes de la orquesta de Bernal, se bailaron algunas piezas.

Además de la señora León de Rodríguez, estaba allí la señora Angela Reio de Rodríguez.

Y las alegres y atractivas señoritas María Teresa, Flor de María, Mercedes y Araceli Rodríguez, "Cholita" Sánchez, Zola Cartaya, Leonor Martínez, Emilia Verdú, Cándida Rosa León y Eloísa Rodríguez.

Los amables esposos Rodríguez-León se deshicieron en atenciones para sus festejantes.

Colmándolos de obsequios, de pastas y licores deliciados.

Muy reconocidos a todas esas muestras de galantería, los asaltantes abandonaron el hogar feliz donde horas tan placenteras habían pasado.

No sin antes desear al matrimonio León-Rodríguez muchos años de vida y el disfrute de las mayores bienaventuranzas.

**Ante el ara**  
Fué la apacible noche del sábado.

Y ante la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Destacándose de un artístico altar, confeccionado por hábiles manos femeninas.

Realizaba los encantos naturales de la novia, un precioso traje de Crepé Romano.

Con canutillos de plata, una toilette lo más elegante.

La última expresión de los más recientes modelos.

Así, bellísima, cual una virgen, hizo Clara su aparición ante el altar.

Y en sus manos retenía un lindo ramo de rosas Perla de Cuba y narcisos.

Hecho en "El Clavel", de Matanzas.

Ofició el R. P. F. Ipe de la Cruz, Presbítero de la Iglesia de la Caridad y Superior de los Salesianos.

Apadrinaron a los contrayentes, la señora María Antonia García, viuda de Socarrás, madre de la novia, y el Dr. Miguel Alvaró Zaldívar Sánchez, digno Magistrado de esta Audiencia.

Firmaron el acta matrimonial, por la novia los señores Emilio Martínez y José Geltrán.

Y por Armando, los señores Dr. Eduardo Toranzo Adán y Dr. Aristides Don.

El acto nupcial se efectuó en la morada de Clara y allí se hallaban las señoras María Antonia García, viuda de Socarrás, Josefita Laredo de Garcerán, Mercedes Martínez de Don.

Rosa Cebrán de Socarrás, Angela Rodríguez de Armillán, Juliana Ojeda de Socarrás, Pilar Canales de Romero.

María Adela Rodríguez de Arancibia, Anita Cordero de Zaldívar, Aracely Casas de Rodríguez y Concha Peralta de García.

Y las señoritas Eva Socarrás, Angela Hermida Armillán, Guillermina Gorrieta, Esperancita de Varona, Ella Rodríguez Casas.

Isabelita Garcerán, Celita y Margarita Rodríguez Casas, Margot Sánchez, María y Carmen Durán.

Un exquisito buffet fué servido al terminar la ceremonia.

Y todos elevaron preces al Señor por la felicidad perenne de Clara y Armando.

A las que me uno.

Con todo fervor.

**Sugestiva nota**  
Lo es sin duda la que se refiere a amor.

Y la presente se relaciona con una petición oficial.

De no hacer muchos días.

Don Ramón de Zayas Bazán, el respetable y cumplido caballero, ha sido el peticionario.

Para su hijo Ricardo.

Joven teniente del Ejército Nacional.

¿Cuál la damita elegida?

Una trigueña, de ojos azabachados y cabellos color de ébano.

La señorita Rebeca Parrado.

Una de las flores más exquisitas del pensil camagüeyano.

Llegue hasta los novios mis aplausos.

Arrojándoles las rosas de mi simpatía.

Rafael PERON

El Corresponsal

**DE CATALINA DE GUINES**

Septiembre 10.

Las Fiestas de el "Casino Español".

Eran las seis de la mañana y sólo se oían voladores y chupinazos en anuncio de las fiestas que en honor de la Caridad del Cobre celebraba el "Casino Español".

Por lo noche nos dirigimos a la Parroquia para oír aquel Santo Rosario, dicho por el Reverendo Párroco de esta localidad señor Argüelles.

La noche del martes 9, expiró la encantadora niña.

Volando su alma tierna y caudalosa al reino de los cielos.

Apenado, más bien dicho entristecido, doy la infausta noticia.

Cuando esperaba alegrarme con anunciar que se había salvado de las garras de la muerte.

Que more en la gloria su alma impoluta y doy a su afligido padre el Dr. Vesa, así como a todos sus demás deudos, mi condolencia sentidísima.

**De Matanzas**  
Ha visitado a Camagüey el compañero en la prensa señor Pedro Iturrutia.

Es redactor de "El Republicano", de Matanzas.

Mi saludo al valioso confrere y que le sean muy satisfactorios los días que permanezca en la tierra de los históricos tinajones.

**Un onomástico**  
El día de la Caridad, se celebró una agradable fiesta familiar en el hogar de los esposos señora Caridad León de Rodríguez, y Alberto Rodríguez Velasco.

Por ser el onomástico de la dama de la casa, un grupo de sus amistades le dió el asalto, prevaleciendo la juventud divertida.

A los acordes de la orquesta de Bernal, se bailaron algunas piezas.

Además de la señora León de Rodríguez, estaba allí la señora Angela Reio de Rodríguez.

Y las alegres y atractivas señoritas María Teresa, Flor de María, Mercedes y Araceli Rodríguez, "Cholita" Sánchez, Zola Cartaya, Leonor Martínez, Emilia Verdú, Cándida Rosa León y Eloísa Rodríguez.

Los amables esposos Rodríguez-León se deshicieron en atenciones para sus festejantes.

Colmándolos de obsequios, de pastas y licores deliciados.

Muy reconocidos a todas esas muestras de galantería, los asaltantes abandonaron el hogar feliz donde horas tan placenteras habían pasado.

No sin antes desear al matrimonio León-Rodríguez muchos años de vida y el disfrute de las mayores bienaventuranzas.

**Ante el ara**  
Fué la apacible noche del sábado.

Y ante la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Destacándose de un artístico altar, confeccionado por hábiles manos femeninas.

Realizaba los encantos naturales de la novia, un precioso traje de Crepé Romano.

Con canutillos de plata, una toilette lo más elegante.

La última expresión de los más recientes modelos.

Así, bellísima, cual una virgen, hizo Clara su aparición ante el altar.

Y en sus manos retenía un lindo ramo de rosas Perla de Cuba y narcisos.

Hecho en "El Clavel", de Matanzas.

Ofició el R. P. F. Ipe de la Cruz, Presbítero de la Iglesia de la Caridad y Superior de los Salesianos.

Apadrinaron a los contrayentes, la señora María Antonia García, viuda de Socarrás, madre de la novia, y el Dr. Miguel Alvaró Zaldívar Sánchez, digno Magistrado de esta Audiencia.

Firmaron el acta matrimonial, por la novia los señores Emilio Martínez y José Geltrán.

Y por Armando, los señores Dr. Eduardo Toranzo Adán y Dr. Aristides Don.

El acto nupcial se efectuó en la morada de Clara y allí se hallaban las señoras María Antonia García, viuda de Socarrás, Josefita Laredo de Garcerán, Mercedes Martínez de Don.

Rosa Cebrán de Socarrás, Angela Rodríguez de Armillán, Juliana Ojeda de Socarrás, Pilar Canales de Romero.

María Adela Rodríguez de Arancibia, Anita Cordero de Zaldívar, Aracely Casas de Rodríguez y Concha Peralta de García.

Y las señoritas Eva Socarrás, Angela Hermida Armillán, Guillermina Gorrieta, Esperancita de Varona, Ella Rodríguez Casas.

Isabelita Garcerán, Celita y Margarita Rodríguez Casas, Margot Sánchez, María y Carmen Durán.

Un exquisito buffet fué servido al terminar la ceremonia.

Y todos elevaron preces al Señor por la felicidad perenne de Clara y Armando.

A las que me uno.

Con todo fervor.

**Sugestiva nota**  
Lo es sin duda la que se refiere a amor.

Y la presente se relaciona con una petición oficial.

De no hacer muchos días.

Don Ramón de Zayas Bazán, el respetable y cumplido caballero, ha sido el peticionario.

Para su hijo Ricardo.

Joven teniente del Ejército Nacional.

¿Cuál la damita elegida?

Una trigueña, de ojos azabachados y cabellos color de ébano.

La señorita Rebeca Parrado.

Una de las flores más exquisitas del pensil camagüeyano.

Llegue hasta los novios mis aplausos.

Arrojándoles las rosas de mi simpatía.

Rafael PERON

El Corresponsal

**DE CATALINA DE GUINES**

Septiembre 10.

Las Fiestas de el "Casino Español".

Eran las seis de la mañana y sólo se oían voladores y chupinazos en anuncio de las fiestas que en honor de la Caridad del Cobre celebraba el "Casino Español".

Por lo noche nos dirigimos a la Parroquia para oír aquel Santo Rosario, dicho por el Reverendo Párroco de esta localidad señor Argüelles.

La noche del martes 9, expiró la encantadora niña.

Volando su alma tierna y caudalosa al reino de los cielos.

Apenado, más bien dicho entristecido, doy la infausta noticia.

Cuando esperaba alegrarme con anunciar que se había salvado de las garras de la muerte.

Que more en la gloria su alma impoluta y doy a su afligido padre el Dr. Vesa, así como a todos sus demás deudos, mi condolencia sentidísima.

**De Matanzas**  
Ha visitado a Camagüey el compañero en la prensa señor Pedro Iturrutia.

Es redactor de "El Republicano", de Matanzas.

Mi saludo al valioso confrere y que le sean muy satisfactorios los días que permanezca en la tierra de los históricos tinajones.

**Un onomástico**  
El día de la Caridad, se celebró una agradable fiesta familiar en el hogar de los esposos señora Caridad León de Rodríguez, y Alberto Rodríguez Velasco.

Por ser el onomástico de la dama de la casa, un grupo de sus amistades le dió el asalto, prevaleciendo la juventud divertida.

A los acordes de la orquesta de Bernal, se bailaron algunas piezas.

Además de la señora León de Rodríguez, estaba allí la señora Angela Reio de Rodríguez.

Y las alegres y atractivas señoritas María Teresa, Flor de María, Mercedes y Araceli Rodríguez, "Cholita" Sánchez, Zola Cartaya, Leonor Martínez, Emilia Verdú, Cándida Rosa León y Eloísa Rodríguez.



por la Real orden de la Presidencia ha sido aprobada la propuesta de la Junta de Abastos para la resolución del concurso de importación de azúcar con derecho arancelario reducido.

En su consecuencia se autoriza para realizar la importación de azúcar con el derecho arancelario de 5 pesetas los 100 kilogramos, a los efectos siguientes:

Don Manuel Nájera Alonso, Hijos de Alvarozuela, Basero Hermanos, don Faustino Forcén, don Ángel Solisado, don Francisco Quirós, Hijos de Benigno GB. Industrias Zarracina, don Hipólito Sánchez Marina, señores Trueba y Pardo, don José Ramilla y señores Hijos de Liascain.

Atendiendo a la conveniencia de unificar los precios de venta en el puerto del puerto de desembarco, el cual habrá de regir para el azúcar importado será el de 100 pesetas los 100 kilogramos, debiendo los interesados respectivos ingresar la diferencia entre el tipo ofrecido por cada uno y el de 160 pesetas en la cuenta corriente abierta en el Banco de España a nombre del presidente de la Junta Central de Abastos.

## El ferrocarril del Valle de Arán

La Cámara de Comercio de la provincia de León ha emprendido una patriótica campaña a favor de la construcción de un ferrocarril a través del valle de Arán, siguiendo el curso del río Noguera-Ribagorana hasta el pueblo de Les.

El reciente viaje del Rey por aquella región ha despertado la plañ pública respecto de la falta de comunicaciones que el valle de Arán padece y de lo conveniente que sería unir al resto de España aquella comarca tan rica.

La Cámara de Comercio de Lérida ha desarrollado un antiguo proyecto de ferrocarril debido al ingeniero señor Rouviere y realiza una propaganda muy inteligente en el mismo, dedicando a tal fin un número extraordinario de su "Boletín", en el que facilita datos muy completos sobre la utilidad general de la obra pública de referencia.

## La llegada de los Reyes a Bilbao

EN EL AYUNTAMIENTO SE CELEBRA UN TE EN HONOR DE SUS MAJESTADES

BILBAO, Agosto 26.

**PREPARANDO EL RECIBIMIENTO**

El alcalde, señor Moyúa, mandó alear unos pasquines dando cuenta de la llegada de los Reyes y excitando al vecindario para que acudiera al Ayuntamiento a recibirlos.

En la Comandancia de Marina se recibió por la mañana un radiograma del crucero "Reina Victoria Eugenia", anunciando la llegada de los soberanos por las cuatro y media de la tarde.

Desde las primeras horas de la tarde se observó gran animación en los pueblos del Abra.

Numerosas embarcaciones acudieron a la entrada del puerto.

En muchos edificios de Algorta, las Arenas, Portugalete y Santurce había colgadas y banderas de los colores nacionales.

Del Arsenal salieron a las tres de la tarde los remodeladores "Altzu-Mendi", "Ederra-Mendi", "Zabal-Mendi", "Andrés" y "Meli".

En dichos remodeladores iban las autoridades y distinguidas personalidades.

En el remodelador de la Junta de Obras del Puerto embarcaron el presidente de la Diputación, el gobernador civil, el comisario del Gobierno, señor Jiménez, el alcalde de Guetxo, don Luis Urresti, y otras autoridades personalidades.

En esta embarcación se llevaron los preciosos ramos de flores para entregarlos a la Soberana. Uno de los ramos era de la Diputación y otro del alcalde de Guetxo.

En el embarcadero del Club Marítimo estaban el comisario jefe de Vigilancia de la región, señor Quintanilla, el comisario de Vizcaya, señor Izard, teniente coronel de la Guardia civil, señor Morillo, con varios subordinados.

**LA LLEGADA DE LOS REYES**

Cerca de las seis entraban en el puerto el crucero "Reina Victoria Eugenia".

Las numerosas embarcaciones que esperaban la llegada rodearon el buque.

Las baterías hicieron las salvas de ordenanza y las sirenas de los barcos pitaron durante largo rato.

Desde los muelles agita la público los pañuelos, saludando a los Soberanos.

Anclado el buque de guerra, subieron a bordo a dar la bienvenida a los Soberanos el comandante de Marina, el presidente de la Diputación don Venancio Nardiz y el alcalde de Guetxo.

El presidente de la Diputación y el alcalde de Guetxo entregaron a la Reina magníficos ramos de flores.

**EN EL AYUNTAMIENTO**

Seguidamente embarcaron SS. MM. en el gasolino "Fackun-Tu-Zin" en los traslados al embarcadero del Club Marítimo, del Abra, donde esperaba numeroso gentío, que aclamó a los Reyes.

A las siete menos cuarto montaron en automóvil trasladándose al Ayuntamiento. En el vestíbulo esperaban a los Soberanos: el alcalde de Guetxo, los concejales, conde de Zubizarri, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la Diputación de Guetxo, don José Luis Goyagoña, don Fernando Villabaso, don Luis Arana, marqués de Chávarri, don Venancio Nardiz, marqués de Arrilluce, señor Alonso de Celado, don Juan Arencibia, presidente y vocales del Tribunal de Niños, delegado especial de Hacienda, administrador de Aduanas, presidente y vocales de la Junta de Sanidad, de la de Beneficencia, de la Cámara de Comercio, de la Junta de Obras del Puerto, jefe de Ingenieros de Minas, jefe de Estadística provincial, administrador de Correos y de Telégrafos, presidente y vocales de la



## Preguntas y Respuestas

Por F. R.

**Llopis.**—El apellido Llopis es co-lateral de López (apellido castella-no) que viene del latín Lupus, que significa lobo.

**J. Barrios.**—La Letra de Cambio es un documento en el cual una per-sona (abrador) manda a otra (li-brador) o a su orden, una cantidad, en el lugar y tiempo convenientes. Pa-ra que surta efecto a juicio debe con-tener: designación del lugar, día, mes y año en que se libra; época en que debe ser pagada; razón social y domicilio del librador; firma del librador o de su apoderado; el con-cepto en que el librador se declara reintegrado por el tomador. Puede girarse a contado o a plazo; a la "vista", que se pagará en el acto de su presentación; a "uno" o "más días o meses vista", que se pagará al cum-plir los señalados; a "día fijo" que se pagará el mismo día.

**Curioso.**—La primera ciudad que los españoles fundaron en Cuba fué la de Baracoa, fundada por Diego de Velázquez y Bartolomé de las Cas-as el año de 1509.

—Santiago de Cuba fué también fundado por Diego de Velázquez el año 1514 y un año más tarde la ciudad de Puerto Principe.

**X. F. H.**—La palabra danesa "es-qui-mal", significa "comedor de peca-do crudo", y es un apodo aplicado a los habitantes de Groenlandia y demás regiones polares, ya porque comen la carne de los pecados sin cocerla previamente, ya lo que es más probable, por la costumbre de beber aceite de foca y de ballena.

**García Turriol.**—Halley, el célebre astrónomo, no murió en desafío, si-no que expiró tranquilamente en el Observatorio de Greenwich, a los ochenta y seis años de edad, a con-secuencia de una parálisis que se le había iniciado cinco años antes.

**Capote.**—El origen del nombre de la ciudad de Buenos Aires es algo discutido. Algunos historiadores atri-buyen dicho origen a que uno de los oficiales de la expedición del Adelan-tado don Pedro de Mendoza exclamó al salir a tierra: "Que buenos ai-res son estos!" Para otros historia-dores, el nombre de Buenos Aires, en realidad se debe a una inspira-ción religiosa, explicándolo de esta manera: Los navegantes españoles antes de aventurarse al "Mare Te-nebrosum" hacían promesas y votos ante una imagen de "Nuestra Señora del Buen Ayre", que existía en el Real Colegio Seminario de San Tel-mo de Sevilla, por lo que Mendoza en acción de gracias por la feliz ter-minación de su campaña náutica en 1536, consagró la proyectada ciudad a la Virgen protectora.

**F. Cordero.**—El pez más im-portante de los mares del Norte, es el bacalao. Los bancos de Terranova de-ben su prosperidad a la pesca de es-to animal. El bacalao se halla don-de quiera que abunden arenques.

**Esteban Rodríguez.**—Se llama provincia de Oriente, no de Santiago de Cuba, como por un error de im-prenta salió publicado en esta sec-ción.

**X. K. G.**—Para llegar a la estre-lia más cercana a la Tierra, necesi-taríamos emplear cuarenta millones de años, en un tren expreso que co-rriera a la velocidad de 1,800 me-tros por minuto. Con un tren a esa velocidad y sin parar, necesitaríamos 177 años para ir de la tierra al Sol. Todavía no cree usted en lo incon-mensurable que resultan las distan-cias del espacio?

**Un lector asiduo.**—La frase "quien se atreve a poner el cascabel al gato" viene de la célebre composición del poeta español Lope de Vega, ti-tulada: "Los ratones".

Hela aquí:

Junterónse los ratones,  
Para librarse del gato:  
Y después de un largo rato  
De disputas y opiniones,  
Dijeron que acartarian  
En ponerle un cascabel.  
Que, andando el gato con él,  
Guardarse mejor podrían.  
Salió un ratón, barbaicano,  
Cajón de ratones.

## MOVIMIENTO POLITICO

UN PRESTIGIOSO CANDIDATO DEL PARTIDO CONSERVADOR

**POR QUE DEBE GANAR EL GE-  
NERAL MENCOCAL.**—FUE CAN-  
DIDATO DEL DR. ZAYAS A LA  
SECRETARIA DE SANIDAD.—  
SU LAZOR.—EN EL CONGRESO  
Y SUS PROMESAS PARA EL FU-  
TURO.—INTERESANTES DE-  
CLARACIONES AL "DIARIO DE  
LA MARINA".—DATOS BIOGRA-  
FICOS.



El Dr. José Enrique Casuso vuelve otra vez a ser candidato del Parti-do Conservador Nacional para el cargo de Representante a la Cámara. Es un elemento prestigioso, que du-rante su vida pública, como en las actividades de la profesión que eno-blecen, ha laborado intensa y feliz-mente por el engrandecimiento de Cuba.

Casualmente uno de nuestros re-porteros tuvo ocasión de cambiar con él en días pasados algunas impresi-ones sobre el problema electoral pre-sente, y he aquí en forma de in-terview las interesantes declara-ciones del distinguido galeno, amigo nuestro muy apreciado.

Estoy completamente seguro del triunfo del General Menocal. La candidatura liberal no forma una conjunción de fuerzas que luchan por la misma idea, sino una serie de intereses particulares que se han unido sin tener en cuenta las corrien-tes de opinión popular, en la falsa creencia de que una vez nomina-dos los candidatos, los afiliados tienen la imperiosa necesidad de votar por ellos; pero recuerde amigo Repor-ter, en las últimas elecciones los mu-chos casos en que nominado por la asamblea del partido que tenía la mayoría en varios municipios, un hombre sin la simpatía del pueblo fué derrotado, unas veces por sus correligionarios que votaron en con-trario y otras por que se abstuvieron de ejercer el derecho del sufragio; y casos hubo en que para demostrar su agravió votaron la candidatura del Partido, pero dejando en blan-co la casilla correspondiente al can-didato popular.

En cambio, la candidatura Con-servadora cuenta no solo con el apoyo sino con el entusiasmo decid-i-do de todos los conservadores; pues si cierto es que fué discutida en la asamblea nacional, donde todo al principio parecía contrario a la candidatura del General Menocal, que no intervino absolutamente en la reorganización del Partido, que no fué un solo delegado, en resumen que no hizo trabajo preliminar al-guno; una vez que se decidió, con una fuerza popular abrumadora, ven-ció todos los obstáculos y fué pro-clamado el candidato de la victoria; inmediatamente todos los conserva-dores activos y todos los distin-tos que formaban los distintos Par-tidos que tanto debilitaron al Par-tido Conservador, sin pactos, sin ofrecimiento alguno en el presente ni para el futuro, se unieron entusiastamente bajo la gloriosa ban-deira de nuestro partido que lleno de fe y confianza en el porvenir va a la victoria.

Confío en el triunfo, no solo por-que todos los conservadores vo-tarán por Menocal, sino porque la in-finidad de liberales votarán por Me-nocal, no se abstendrán de votar, pe-sa su jefe; y además, porque hay que tener en cuenta que más de un 40% de los electores no están ins-critos en ningún partido y estos electores que forman la clase nuan-da, ven en el General Menocal, una garantía de estabilidad para la Repú-blica, una promesa de administra-ción armónica y ordenada, que como se sabe, el General Menocal no tiene compromiso alguno: tiene las manos libres.

—¿Mi programa? El de mi Par-tido. Siempre he sido un afiliado disciplinado y jamás he faltado a un acuerdo del Partido. Acepto con entusiasmo el programa trazado por el General Menocal en su carta-accencia. A más de los acuerdos del partido y en el desarrollo de mis inicia-tivas individuales como Representan-te, seguiré dedicando atención pre-ferente: A la Instrucción Primaria, tratando de que no quede un sólo niño en la República sin maestro.

Dada la capacidad financiera de Cuba, podemos y debemos gastar como mínimo de diez y seis a vein-te millones de pesos en Instrucción Primaria. Y no se crea que fantaseo y menciono cifras absurdas. Se ne-cesitan 15,000 aulas por lo menos con quince mil maestros, etc.; y cal-culando el sueldo de ocho millones, lo demás se emplearía en acondi-cionar locales, materiales, etc. Siem-pre he sostenido que el porvenir de Cuba y su verdadera regeneración está en la Escuela Primaria y es ne-cesario a cualquier costo se en-sañe a leer y a pensar al cubano.

Siempre me he ocupado de la In-strucción Superior y he contribuido

directamente a la realización de la enseñanza en la Escuela de Me-dicina, y es mi propósito hacer apro-bar las distintas leyes pendientes en el Congreso, que tratan de la Univer-sidad, especialmente la Autonomía Universitaria. Crédito para terminar el Estudiante y Sala del Estudiante; y con respecto a los Institutos y Es-cuelas Normales, dotarlos de mate-rial y personal suficiente para que llenen a satisfacción su cometido.

La Beneficencia Pública, de la que me he ocupado, logrando esta-blecer un Instituto gratuito para la curación del cáncer entre otras di-versas mejoras que he conseguido, seguirá mereciendo mis mejores em-peños.

El Departamento de Sanidad, que como usted sabe ha tenido mi ma-yor atención en la Cámara, donde existe una ponencia, redactada por mí, por la que se dota debidamente los servicios sanitarios, haciéndolos eficientes, ponencia que no ha sido aprobada aún por cuestiones políti-cas, seguirá recibiendo mi aten-ción entusiasta, aspirando a que esta Secretaría que tan alto puso el nombre de Cuba, en otros tiempos y donde brillaron con luz propia cu-banos tan ilustres como Finlay, Nú-ñez, Guitierrez y otros, recupere no sólo el buen nombre internacional que ha perdido, sino la confianza del pueblo cubano, que no tiene.

Y por último, amigo reporter, usted sabe que he dedicado gran parte de mi labor legislativa a los im-puestos. Hay que transformar el ré-gimen totalmente, y a ese efecto hace algún tiempo que he preparado y presentado a la consideración de la Cámara un proyecto de ley, su-primiendo los impuestos indirectos, 1%, Lotería, etc., sustituyéndolos por el impuesto sobre la renta (In-come Tax).

Respecto a lo que usted me pre-gunta de el estuve indicado para la Secretaría de Sanidad, debo decir-le que, efectivamente, varios que-ridos amigos me hablaron de ello y hasta me instaron en distintas oc-a-siones a la aceptación; pero en todo momento y aunque el ocupar esa alta posición ejecutiva es mi más gran-de aspiración, toda vez que me daría oportunidad de servir a la Pa-tria al mismo tiempo que sería un gran honor, siempre contesté a mis amigos que sólo previo un pacto entre el Presidente de la República y el Partido Conservador, ocuparía esa posición, pues no puedo ad-mitir nada que no responda a los intereses del partido y que de acuer-do éste con su orientación política, y administrativa.

—¿Que me han parecido las re-cientes y comentadas declaraciones de Wifredo Fernández?—Como siempre, su cerebro genial nos mar-ca la ruta que debemos seguir, cada declaración, cada artículo de él, es una joya confortadora del espíritu. Con qué serena filosofía trata de las injurias que se hacen a los que intervienen en la vida pública. Có-mo se excusa de rectificar, no por orgullo, sino por una confianza ab-soluta de que al fin la verdad se abre paso! Esta misma convicción me ha llevado a no rectificar va-rias afirmaciones que se han publi-cado en la prensa como hechas por mí, entre otras, cuando mi último viaje a New York. Se me atribuye-ron declaraciones que no hice. De paso declaro que las únicas decla-raciones autorizadas por mí, son es-tas y las que en una carta particu-lar, antes de mi viaje a New York, hice a mi querido amigo Miguel Al-barrán, autorizándolo para que si fuera necesario las hiciera públicas y que, autorizándolo para ir, a ver y que, en síntesis, en ellas afirmaba

## ZAFRA DE CUBA 1923.1924

SEMANA TERMINADA EL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Centrales moliendo: Sels puertos, 6; entradas: 3,026; exportación: 21,483; existencias: 133,763.

Centrales moliendo en otros puer-tos: 0; entradas: 35,216; exportación: 59,786; existencias: 255,516.

**TOTALES HASTA LA FECHA COM-  
PARADOS CON LA ZAFRA DE  
1922-1923**

Septiembre 12 de 1924: Centrales mo-liendo: 6; entradas: 3,817,552; exportación: 2,374,011; existencias: 289,268.

Septiembre 15 de 1923: Centrales moliendo: 0; entradas: 2,418,272; exportación: 3,013,813; existencias: 276,123.

**EXPORTACION DE LA SEMANA**

Norte de Hatteras	46,813
New Orleans	11,572
Galveston	6,714
Savannah	1,438
Puntos interiores de E. U.	266
Canadá	4,334
Reino Unido	11,160
España	811
<b>Total</b>	<b>81,249</b>

**K. A. HIMELY**

## COTIZACION DE CHEQUES

EN LA BOLSA

	Comp	Vend
Banco Nacional	19	22%
Banco Español	13	15%
5 o/o cobrado	9%	10%
Banco Español con 1er. y 2a. 5 por 100 cobrado	4%	5%
Banco de H. Upmann	Nominal	
Banco de Penabaz	19	20

**FUERA DE LA BOLSA**

	Comp	Vend
Banco Nacional	13%	21%
Banco Español	13%	14%
Banco Español, cer. con 5 por 100 cobrado	9%	10%
Banco de H. Upmann	Nominal	
Banco de Penabaz	Nominal	

## EXPORTACION DE AZUCAR

Las exportaciones de azúcar repor-tadas ayer por las Aduanas en cum-plimiento de los Apartados primero y novato del Decreto 1770, fueron las si-guientes:

Aduana de la Habana: 11,918 sacos con destino a Baltimore.
Aduana de Cárdenas: 18,859 sacos con destino a New York.
Aduana de Sagua: 9,465 sacos, con destino a New York.
Aduana de Cabañalén: 16,090 sacos con destino a New York.
Aduana de Nuevitas: 53,900 sacos con destino a New York.
Aduana de Gibara: 10,000 sacos, con destino a New York.
Aduana de Banes: 12,500 sacos con destino a Boston.
Aduana de Cayo Mambí: 14,500 sacos con destino a New York.

que ahora, como siempre, que es-le y estará con el Partido Conserva-dor.

Y terminó nuestra interesante in-terview.

He aquí algunos datos biográfi-cos de nuestro distinguido amigo el Dr. José Enrique Casuso:

Perteneció desde su fundación al Partido Conservador Nacional y fué electo Consejero Provincial el año 1903 y Representante a la Cámara en 1916 y reelecto para el mismo cargo en 1920.

Su labor en la Cámara de Repre-sentantes, se distingue principal-mente por su preferente atención a la Instrucción Pública, a los pro-blemas sanitarios y a los estudios presupuestales. Su discurso en la Cámara al discutir los presupuestos nacionales de 1923 al 24, llamó poderosamente la atención y con-tribuyó con eficacia a la aproba-ción de aquellos tan discutidos pre-supuestos.

Su oratoria es sencilla y preci-sa, sobria de palabras, pero usan-dolas con justezas; no producen gran-des aplausos, pero son oídas con ver-dadera atención y convencen, cosa rara, en nuestros oradores.

El Dr. Casuso, es Catedrático ti-tular de la Facultad de Medicina, Miembro de la Academia de Ciencias Médicas, Miembro de Honor del "American College of Surgeons", distinción que comparte con el Dr. Presno, es Cirujano del Hospital Mercedes, Director de Departamen-to para la Curra del Cáncer; Direc-tor de la Clínica Casuso, Alumno Eminente de la Escuela de Medicina y pertenece a todas las Sociedades Científicas de la Nación.

## MISCELANEA

¡CAPACIDAD!

Para mí, los seres más capacita-dos que hay en el mundo, son los que llegan a convencer a un señor, de que en un burujón de papeles hay seis o siete mil pesos, que se dejan a disposición del que entregue una infima cantidad como garantía.

No hay título científico, artístico ni literario; no hay carrera brillan-te que me haga sentir la admiración que siento por uno de esos que años tras años toman el de La Estrella y fuman los tabacos Bock a cuenta de dar el timo de la limosna.

Hay en eso, maestría, sagacidad, don de persuasión, alta psicología, mundología, picardía, truhanería... y hasta trianerías...

Son muchas las doctes que se ne-cesan para triunfar en eso como triunfan los Roskopf Freres de Fran-cisco C. Blanco y el Jabón Gold Dust.

Yo me he imaginado a los tima-dores saliendo a la calle en busca de los pocos bobos que existen, di-ciéndose uno al otro.

—Fíjate en aquel que está com-prando dulces en Marte y Belona...

—Ya me he fijado; lleva imper-meable de La Casa Incera... eso te prueba que es tan listo como nos-otros.

Luego después de tanta selección, viene el dar con el tipo, convalidar a vermouth Pemartín sin que se es-came como un pargu, y por último, llegar a convencerlo de que deján-dose como garantía trescientos o cua-trocientos pesos, quedará en posi-ción de seis u ocho mil curriencas...

¿No tiene mérito eso?...  
—Vamos, hombre!... Yo, si fuera de esos señores que tienen cosas tan importantes como la de Borbolla, donde para entrar hay que llenar un formulario de preguntas, aumen-taría unas cuantas más a las ya co-nocidas.

—¿En qué casas ha trabajado?  
—¿Qué grosor tenían los jua-netes de su antiguo dueño?  
—¿Decía halca, y ya ta güeno?  
—Era, por el contrario, culto y usaba perfumes Dralite?

—¿Se ha puesto usted muchas cor-batas de La Rusquella?  
—¿Tiene usted el inmenso galar-dón de haber llevado a cabo con éxi-to el timo de la limosna?...  
—¡Oh! Al que contestara afirmati-mente esta última pregunta y la justificara, quedaba admitido, inte-resado y con derecho a salir cuan-to antes.

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

Recuerde que "El Parado" de Ju-lia, ha sacado la construcción de que el general Machado es más po-pular como el aguadiente de "El Arriero", oiganlo!

—¿Ei, eh?... ¡Te veo, besugo!  
—¡Eso es contacto ya sabe todo el mundo lo que son... y mucho más el pueblo que tiene ojos de ca-ballo cognac Pemartín V. O. G. admira a La Rusquella...  
—¡Lo que pasa que está en con-tacto, hay que tratarlo con tacto!!

## INVERTIR SU DINERO

tenerlo a su disposición cuando lo necesite y que le rente por lo menos un SEIS POR CIENTO anual, solamente lo consigue usted depositándolo en la

CAJA DE AHORROS DE LOS SOCIOS DEL CENTRO ASTURIANO

C 7797 Alt 15 t 30

Proveedores de S. M. D. Alfonso XIII. de utilidad pública desde 1894

Gran Premio en las Exposiciones de Panamá y San Francisco

BOTELLONES DE 20 LITROS \$1.00

Cajas de 24 y de 96 botellas.

Presérvelo si está sano y cúrelo si está enfermo con

¿Tiene Ud. Estómago?

AGUA DE SAN MIGUEL

Vías Digestivas y Urinarias - LA MAS FINA DE MESA

HAGA SU PEDIDO A VICENTE SIERRA, 10 de Octubre No. 563 1/2 Teléf. 1-1763

¿Tiene Ud. Estómago?

AGUA DE SAN MIGUEL

Vías Digestivas y Urinarias - LA MAS FINA DE MESA

HAGA SU PEDIDO A VICENTE SIERRA, 10 de Octubre No. 563 1/2 Teléf. 1-1763

¿Tiene Ud. Estómago?

AGUA DE SAN MIGUEL

Vías Digestivas y Urinarias - LA MAS FINA DE MESA

HAGA SU PEDIDO A VICENTE SIERRA, 10 de Octubre No. 563 1/2 Teléf. 1-1763

¿Tiene Ud. Estómago?

# ¿Tiene Ud. Estómago?

Presérvelo si está sano y cúrelo si está enfermo con

Proveedores de S. M. D. Alfonso XIII. de utilidad pública desde 1894

Gran Premio en las Exposiciones de Panamá y San Francisco

BOTELLONES DE 20 LITROS \$1.00

Cajas de 24 y de 96 botellas.

Presérvelo si está sano y cúrelo si está enfermo con

¿Tiene Ud. Estómago?

AGUA DE SAN MIGUEL

Vías Digestivas y Urinarias - LA MAS FINA DE MESA

HAGA SU PEDIDO A VICENTE SIERRA, 10 de Octubre No. 563 1/2 Teléf. 1-1763

¿Tiene Ud. Estómago?

AGUA DE SAN MIGUEL

Vías Digestivas y Urinarias - LA MAS FINA DE MESA

HAGA SU PEDIDO A VICENTE SIERRA, 10 de Octubre No. 563 1/2 Teléf. 1-1763

¿Tiene Ud. Estómago?

AGUA DE SAN MIGUEL